

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
17 november 2008
jaargang 124
nr 265

AMIGOE



3 Aruba

Heineken Catamaran
Regatta van start



6 Sport

Marieke Guehrer
de beste



8 Financieel

G20 zet eerste stap
naar hervormingen



14 Inter

Peilingen voorspellen
lichte winst oppositie



Siciliaanse artsen behandelen doden

PALERMO — Siciliaanse huisartsen hebben de afgelopen jaren vergoedingen ontvangen voor de 'behandeling' van meer dan 51.000 patiënten die al waren overleden. De Italiaanse fiscale opsporingsdienst schat de ontstane schade op 14 miljoen euro.

Dat meldt de Italiaanse krant *la Repubblica*. Italiaanse huisartsen krijgen van het ziekenfonds een vast bedrag per maand voor elke patiënt die ingeschreven staat in hun praktijk. De ziekenfondsen zijn juridische procedures opgestart om het op frauduleuze manier verkregen geld terug te vorderen. Voor sommige huisartsen kan de 'schade' oplopen tot 38.000 euro.

Voedsel VN gestolen

KABUL — Militanten hebben dit jaar voor ruim 600.000 euro (bijna 760.000 dollar) voedsel van de Verenigde Naties gestolen in Afghanistan. Dat is een derde van de geplande voedselhulp, meldde het World Food Programme (WFP) van de VN vandaag.

In de periode van januari tot halverwege november vonden 25 gewapende overvallen plaats tegen het WFP. Daardoor verloor de organisatie in Afghanistan 870.000 kilo eten. Nog eens 610.000 kilo werd gestolen op de route van het noordwesten van Pakistan naar Afghanistan. Het WFP vermoedt dat militanten achter het geweld zitten. De organisatie heeft tot nu toe 23.000 ton voedsel aan noodlijdende Afghanen kunnen leveren in plaats van de geplande 36.000 ton.

Aruba blokkeert Consensus Rijkswet 'Hof'

ORANJESTAD — Op de agenda van de Rijkswet van Nederland staat vrijdag het concept Consensus Rijkswet voor het Caribische Hof op de agenda, maar Aruba zal deze niet goedkeuren. Dat blijkt uit een persconferentie die premier Nelson Oduber samen met de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Urbano López, vanochtend hield.

Aruba staat al sinds vorig jaar op z'n strepen over de zetel van het nieuwe Caribische Hof van Justitie als de Nederlandse Antillen uiteenvallen. Op de brieven die de regering aan Neder-

land schreef, is steeds geantwoord.

Toch lijkt het erop alsof Nederland zich er ten slotte weinig van aantrekt door de nieuwe Rijkswet deson-

danks te agenderen. Afgelopen week benadrukten de premier en Justitieminister Rudy Croes persoonlijk hun eis in Nederland: Aruba wil het onderkomen van de rechtsinstantie gaan verzorgen. Tijdens overleg met de vice-president van de Raad van State, Tjeenk Willink en de Nederlandse premier Jan Peter Balkenende, waarschuwde de zware Arubaanse delegatie nog een keer voor het even-

tueel vastlopen van het proces. "Het niet tot stand komen van deze wet staat los van het staatkundige traject dat de Antillen doorlopen in het verkrijgen van hun status als land", licht directeur López toe. "Wat ons betreft is er daarvoor geen tijdslimiet. Curaçao en St. Maarten kunnen als ze willen morgen een land worden, terwijl deze wet pas over jaren wordt ingevoerd."

Dode en vermisten bij aardverschuiving



MEDELLÍN — In Colombia is een dode gevallen en worden twaalf mensen vermist bij een aardverschuiving als gevolg van zware regenval. In de luxe wijk El Poblado van de stad Medellín werden zes huizen bedolven onder circa 70.000 kubieke meter aarde. De Colombiaanse autoriteiten hebben weinig hoop dat ze nog overlevenden zullen vinden. Medellín is de tweede stad van Colombia en ligt 400 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Bogotá.

Foto: AFP

Zware aardbeving treft Indonesië

JAKARTA — Door een zware aardbeving die afgelopen nacht het Indonesische eiland Sulawesi trof zijn zeker vier mensen om het leven gekomen. Honderden huizen en enkele scholen en andere gebouwen stortten in, meldden de autoriteiten.

De intensiefste schok had een kracht van zeker 7,5 op de schaal van Richter, meldden de autoriteiten. Korte tijd was een tsunami-waarschuwing van kracht omdat het epicentrum zich onder zee bevond. Duizenden mensen in het getroffen

gebied in het noorden van het eiland renden in paniek de straat op.

Drie van de vier doden vielen in het district Buol, ongeveer 600 kilometer ten noorden van Palu, de hoofdstad van Sulawesi. In Buol stortten ongeveer 700 huizen in. Door de aardbeving zijn de communicatieverbindingen met Sulawesi grotendeels verbroken. Uit het getroffen gebied komt weinig informatie. Op tweede kerstdag 2004 trof een zware aardbeving de regio waarna een enorme tsunami meer dan 230.000 levens eiste in Azië.

Israël laat 250 Palestijnen vrij

JERUZALEM — Israël gaat 250 Palestijnen vrijlaten als gebaar van goede wil naar de Palestijnse president Mahmud Abbas. Dat heeft interim-premier Ehud Olmert van Israël vandaag gezegd.

Olmert zei tijdens een ontmoeting met Abbas dat de gedetineerden begin december vrijkomen. De Palestijnse president

had Olmert gevraagd alle Palestijnen vrij te laten die zich in Israëlische detentiecentra bevinden.

Israël liet in augustus ook al 198 Palestijnen vrij. In totaal bevinden zich nog 11.000 Palestijnen in Israëlische gevangenis. In de Palestijnse samenleving worden ze gezien als vrijheidsstrijders die zich verzetten tegen de Israëlische bezetting.

Toch weer gevechten in Congo ondanks vredesplan

NAIROBI — In het noordoosten van de Democratische Republiek Congo zijn ondanks een vredesplan toch weer gevechten uitgebroken tussen het regeringsleger en aanhangers van de rebellenleider Laurent Nkunda. Nkunda zei zondag tegen VN-gezant Olusegun

Obasanjo een plan voor vrede te steunen. Niettemin wordt er sinds zondagmiddag weer gevechten in Riwindi, in de regio Noord-Kivu, aldus een woordvoerder van de VN-troepen (Monuc) in de provinciehoofdstad Goma. De troepen van Nkunda staan vlak voor Goma.

Executieschandaal Colombia breidt zich uit

BOGOTÁ — In Colombia is opnieuw een aantal militairen ontslagen in verband met de executie van onschuldige burgers.

Het gaat om tien officieren en drie soldaten. Ze zouden in de noordelijke provincie Córdoba zeven jonge mannen zonder directe aanleiding hebben doodgeschoten. Dat heeft de minister van Defensie Juan Manuel Santos bekendgemaakt. Vorige

maand werden al 27 militairen ontslagen in verband met de executie van elf anderen. De mannen zouden zijn meegelokt met het vooruitzicht op een baan en vervolgens in koelen bloede zijn doodgeschoten. De militairen schreven de slachtoffers bij als guerrillastrijders die tijdens vuregevechten waren gedood. Ze zouden door hun successen in de strijd tegen rebellen sneller promotie kunnen maken.

Santos meldde verder dat er een onderzoek loopt tegen vijftien politieagenten die betrokken zouden zijn bij de moord op vijf burgers vorige week. Volgens een rapport van een Colombiaanse mensenrechtenorganisatie hebben zich tussen januari en juni van dit jaar 535 buitenrechtelijke executies voltrokken in Colombia. Er lopen 930 onderzoeken waarbij 2300 functionarissen betrokken zijn, aldus *Reuters*.

Spanje opgetogen Frankrijk arresteert ETA-kopstuk

MADRID/PARIJS — De arrestatie vandaag van de vermoedelijke militaire leider van de Franse Pyreneeën is aangetoond dat Frankrijk en Spanje op uitmuntende wijze samenwerken in de strijd tegen het terrorisme. Franse en Spaanse politie-mensen arresteerden de 35-jarige Txeroki en een vrouw vanmorgen vroeg in een woning in de buurt van het Franse skioord Cauterets,

persconferentie. De Franse president Nicolas Sarkozy zei dat met de politieactie in de Franse Pyreneeën is aangetoond dat Frankrijk en Spanje op uitmuntende wijze samenwerken in de strijd tegen het terrorisme. Franse en Spaanse politie-mensen arresteerden de 35-jarige Txeroki en een vrouw vanmorgen vroeg in een woning in de buurt van het Franse skioord Cauterets,

ongeveer 30 kilometer van Lourdes. Volgens bronnen bij het onderzoek lagen Txeroki en de vrouw te slapen, toen de agenten het huis binnenvielen. Txeroki en de vrouw hadden wapens, maar ze kwamen er niet aan toe die te gebruiken. De politie nam de wapens en een computer en vervalst documenten in beslag.

Vervolg op pagina 14

De zak van
SINT ligt in
MEMO

OOOH KOM
MAAK EENS
KIJKEN..



Showroom
Avenida
Milio J. Croes 68A,
Oranjestad
Tel 583-6366

ZIE GINPS KOMT DE STOOMBOOT...

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Morgen weer onze
gezellige Bailey's Quiz
Night start @ 8pm.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 18
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-9077

De Twister: een fijne plek voor een drankje
en een goed gesprek.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!



Salt & Pepper

Elke dag Ontbijt,
lunch en dinner voor
lokale prijzen
Keuken open
van 8:00 23:45



Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Cateringen ? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel.
Voor meer informatie vraag naar
Sartini of bel maar naar 733-4488



Every day Twilight Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass
of wine for US\$ 32.75

Every wednesday Belgisch Borrel Uurtje
(happy hour) With DJ or Live music in our
Lounge Area next to the terrace.



TAKE-AWAY ONLY
LUNCH
SPECIALS
Diamars :
Aroz con Pollo of
Lasagne

LARGE awg.12,50 of
SMALL awg.7,50

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA

NEW HAVANA BEACH
BAR AND RESTAURANTS

Student Night , Amstel Bright Afl.4,50 from 8 pm

Everyday:
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad +
Soft Drink/Coffee
Wok Special Sunset, for only Afl.25, have Mix Wok + Rice + Beer/Wine
Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel.583-7512, E-mail:newhavana@hotmail.com

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



Schedule valid till Nov 18

Renaissance

JAMES BOND: QUANTUM OF SOLACE

daily: 5:30 - 7:40 - 10:00

matinee: 1:00 - 15:15

late show: 12:00

SNUF DE HOND

daily: 4:40 - 6:45 - 8:50

matinee: 12:20 - 3:40

late show: 11:00

SINTERKLAAS EN HET GEHEIM VAN

HET GROTE BOEK

daily: 4:00 - 6:00

VANAF ZONDAG

MADAGASCAR 2

daily: 4:00 - 5:50

matinee: 12:05 - 2:05

MY BEST FRIEND'S GIRLS

daily: 7:55 - 10:05

matinee: 1:10 - 3:25

GEEN MATINEE OP ZONDAG

late show: 12:10

HIGH SCHOOL MUSICAL 3

daily: 3:55 - 6:00 - 8:05 - 10:10

matinee: 11:50 - 1:50

late show: 12:15

QUARANTINE

daily: 7:50 - 9:50

late show: 11:45

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20

matinee: 12:15 - 2:20

late show: 12:20

Paseo Herencia

JAMES BOND: QUANTUM OF SOLACE

daily: 5:25 - 7:40 - 9:55

matinee: 12:55 - 3:10

late show: 12:10

BURN AFTER READING

daily: 4:15 - 6:20 - 8:25 - 10:30

matinee: 12:05 - 2:10

late show: 12:40

HIGH SCHOOL MUSICAL 3

daily: 3:50 - 5:55 - 9:30

matinee: 11:45 - 1:45

late show: 11:40

QUARANTINE

daily: 7:45 - 9:40

late show: 11:40

RIGHTEOUS KILL

daily: 8:05 - 10:15

late show: 12:25

SAW V

daily: 3:55 - 5:50 - 7:55 - 10:00

matinee: 11:50 - 1:50

late show: 12:00

BEVERLYHILL CHIHUAHUA

daily: 3:45 - 5:40

matinee: 12:00 - 1:55

MADAGASCAR 2

daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

matinee: 11:55 - 2:00

late show: 11:50

Drive In Nov 13- Nov 16

THE DUCHESS

Thur: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

LAKEVIEW TERRACE

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT



Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

TE HUUR



San Barbola 267

Op fraaie locatie gelegen
woonhuis met garage en
volledig omheinde en aan-
gelegde tuin. Deze woning
ligt in de populaire en rustige
woning 'San Barbola'.
Het huis heeft een ruime
woonkamer, keuken met
opengaande deuren naar
de porch, 3 slaapkamers
en 2 badkamers. Het huis
is volledig voorzien van air
conditioning.

Afl. 3.000,-
per maand

Voor meer informatie:



Best & Solid Real Estate

Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

STRONG COMBINATION



HILTI DAG 450-D
4-1/2" ANGLE GRINDER
120V / 60Hz / 7.5 A
10.000 RPM

399,-



HILTI UH 650
UNIVERSAL 1/2"
HAMMER DRILL
120V / 60Hz / 6.5 A
2 speed, left & right
0-3100 RPM

399,-

CARIBBEAN
FASTENERS

Telephone: 582 8449
aruba@chf-group.com

These offers are valid as long as stock lasts.
Prices in AWG. Bbo included.



5 871 971

TE HUUR in : Morgenster

Centraal gelegen semi-gem. appartementen te huur
tussen Oranjestad en St. Cruz. Voorzien van woonk./
keuken, 1 slaapk. + airco en inbouwkast en badk.
Prijs incl. gas, water, cable en excl. electra.

Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com



Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



Bleep bleep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freessapparaatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



www.coldwellbanker.aw

A new office.
A better way to buy and sell real estate.

J.E. Irausquin Boulevard 12
Tel. 588-7781 / Fax: 588-7762

Just across the Divi Tamarijn and
next to the Chamber of Commerce

We never stop moving.™



We like to thank Trendy Home Builders & subcontractors, SETAR, Safe Security, Infoman, Quality Moving, Antraco, Retraco, Office Systems, Memo, Van Dorp kantoormeubelen, Flora Market, URDesigns and of course the Never Get Tired team of Robbie & Donald Simon, help us move smoothly to our new location. Masha danki.

Heineken Catamaran Regatta van start

ORANJESTAD — De Aruba Heineken Catamaran Regatta startte zaterdag met de eerste zeilraces. De Nederlanders Mitch Booth en Pim Nieuwenhuis wisten de eerste race, in de belangrijkste categorie, te winnen en hun puntenvoorsprong in het algemeen klassement tijdens de volgende twee races gisteren te behouden.

De eerste wedstrijd werd gehouden in optimale weercondities met flinke wind en veel zon. De zeilers op de eerste zes posities maakten het een spannende race en wisselden een paar keer van positie tijdens de eerste wedstrijd.

Het olympisch duo Booth en Nieuwenhuis wist uiteindelijk in hun F18 Hobie Tiger de overwinning te behalen. Drie teams in de categorie ‘Small Fleet’ waren iets te enthousiast bij het begin van de eerste race en werden gediskwalificeerd wegens een ‘valse start’. De 13-jarige Sil Grijpma en stuurman Henk-Johan Hankart werden uiteindelijk eerste.

Lastige condities
Op de tweede dag van de Heineken Regatta, kreeg de vloot te maken met lastige zeilcondities. Van tijd tot tijd trokken er donkere wolken met flinke windvlagen over de Caribische Zee wat



Foto: Clairemarche.com.

Het Britse duo William Sunnucks en Simon Farren gisteren tijdens de derde catamaranrace.

resulteerde in een veranderlijke en variabele bries. De competitie werd daardoor wel interessanter. De voorsprong van Mitch Booth en Pim Nieuwenhuis was na drie gevaren races geslonken tot slechts één punt op Xander Pols en Frank de Waard.

De winnaars van vorig jaar, Eduard Zanen en Mischa Heemskerk, gingen naar de derde plek.

De VIP-race viel helaas in het water doordat het regenwater met bakken uit de hemel viel. Rond vier uur ’s

middags, vlak na het arriveren van de toeschouwerboot aan de Pelican-pier, begon het heel hard te regenen en werd besloten de race af te blazen. Vele zeilers grepen de tropische regenbui aan om een happy hour in zee te houden met een lek-

ker gekoeld biertje. Behalve woensdag (rustdag) worden de races deze week elke dag gehouden. Vrijdag is de laatste racedag die om acht uur ’s avonds wordt afgesloten met een prijsuitreiking en aansluitend een feest bij MooMba Beach Restaurant.

Nieuw standbeeld Betico onthuld



Foto: Raúl Henriquez.

ORANJESTAD —Terwijl er regendruppels uit de lucht vielen, werd zondag het nieuwe standbeeld van Betico Croes naast zijn ouderlijk huis in Santa Cruz, onthuld. Het is een volgende stap naar de verwezenlijking van een Betico Croes-museum op die locatie. Volgens enkele sprekers onder wie premier Nelson Oduber en Betico's broer Hendrik Croes, 'gaat de strijd voor onafhankelijkheid waarvoor Betico streed, ook nu door'. "Maar er moet ook respect zijn", zei Oduber. Na de onthulling van het monument door minister van Cultuur Ramon Lee, volgde er muziek van Grupo di Betico. Tientallen belangstellenden woonden de ceremonie bij. Het kruispunt van Santa Cruz was voor de gelegenheid afgesloten.

Oudercommissie Colegio Arubano:

‘Bezuiniging subsidie onbegrijpelijk’

ORANJESTAD — De oudercommissie van Colegio Arubano (OCCA) heeft met verbazing kennis genomen van het kort geding dat Stichting Middelbaar Onderwijs (SMOA) heeft aangespannen om de overheid te dwingen een bezuiniging van 400.000 florin terug te draaien.

OCCA noemt het ‘onbegrijpelijk’ voor de ouders en leerlingen van Colegio Arubano dat de minister halverwege 2008 een korting op

de begroting van de school doorvoert . Hierdoor kan volgens de commissie niet meer aan de minimale eisen voor ‘deugdelijk’ onderwijs op deze havo/vwwo-school kan worden voldaan. “OCCA kan zich dan ook niet anders voorstellen dan dat de LAR-rechter de overheid zal adviseren haar beslissing te herzien en de subsidie uit te betalen zoals begroot”, aldus de commissie in een schriftelijke reactie. Colegio Arubano heeft nau-

welijks middelen om minimaal te kunnen bestaan, laat staan om te kunnen moderniseren, zegt de commissie. Nog niet zo lang geleden heeft de Staten de begroting aangepast om geld vrij te maken voor de ‘noodlijdende’ infrastructuur van de middelbare school. Bovendien, aldus de commissie, is onderwijsbudget recentelijk flink opgehoogd met de 8,8 miljoen euro uit het Europees ontwikkelingsfonds en een deel van de

Plant-tegoeden die voor onderwijs is gereserveerd. De oudercommissie zegt in haar contacten met de minister van onderwijs altijd de verzekering te hebben gehad dat er ‘aandacht zou zijn voor de noden van de school en dat de minister alles in het werk zou stellen om Colegio Arubano bij te staan’. Vorige week werd bekend dat de school probeert om het geld alsnog via een voorlopige herziening via de rechter te krijgen.

Overheid wijst kritiek Ahata op noodfonds toerisme af

ORANJESTAD — Ondanks kritiek vanuit de toerismebranche blijft verkeersbureau ATA, bij de eerder gemaakte verdeling van de door de regering vrijgemaakte tien miljoen dollar voor extra promotie van het toerisme. ATA wil niet het volledige bedrag, zoals gewenst door brancheorganisatie Ahata) aan de Amerikaanse markt besteden, maar ook een klein deel aan de Europese en Zuid-Amerikaanse markt.

In een reactie op de brief van Ahata-directeur Rob Smith van 13 november schrijft ATA de aanbevelingen van de brancheorganisatie op prijs te stellen, maar na een grondige evaluatie en discussie niet van het strategisch plan af te wijken. Dit betekent dat bijna 80

procent van het geld uit het noodfonds – bedoeld om de afzwakkende toerismegroei in de laatste maanden van dit jaar en vooral het eerste kwartaal van 2009 op te krikken – aan promotie in de Verenigde Staten wordt besteed. Het gaat afgerond om bedrag van 7,6 miljoen dollar. Het restant wordt gespendeerd aan reclame in Europa (1,3 miljoen dollar) en Zuid-Amerika (833.333 dollar). Het verkeersbureau heeft verder nog bijna 3 ton gereserveerd om buitenlandse media die naar Aruba komen om het eiland in de schijnwerpers te zetten, te ondersteunen.

Dat niet het hele bedrag van het noodfonds aan de Amerikaanse markt wordt besteed, is omdat het verkeersbureau ook de vliegstoelen vanuit

Europa en Zuid-Amerika wil vullen. ATA probeert namelijk al geruime tijd goede luchtverbindingen met deze continenten te realiseren, mede ook om minder afhankelijk te zijn van de Noord-Amerikaanse markt. “Het diversificatiebeleid is niet bedoeld om de VS-markt in te krimpen, maar om andere markten te laten groeien om de afhankelijkheid van de VS te verminderen”, zo schrijft ATA-directeur Myrna Jansen ook in de brief, ondersteund door het kabinet. Ahata-directeur Smith had in zijn brief echter al laten weten dat zijn organisatie een voorstander is van dit diversificatiebeleid, maar tegelijk aangegeven dat het noodfonds niet een aanvulling moet zijn op de bestaande marketingstrategie dat resultaten op de lange ter-

mijn moet bewerkstelligen. “Het noodfonds moet op een zo efficiënt mogelijk manier besteed worden om direct een verlichting te bieden. We hebben vanaf het begin op het standpunt gestaan dat honderd procent van het geld daaraan besteed moet worden waarmee de grootste resultaten worden bereikt binnen een zo kort mogelijke periode. Dat is dus aan de VS-markt.”

Financiën-minister Nilo Swaen heeft in de media laten weten dat als Ahata de volledige tien miljoen dollar aan promotie in de VS wil besteden, zelf met het restant (ongeveer 2,8 miljoen dollar) over te brug moet komen. De brancheorganisatie maakte vorige maand al bekend zelf 1 miljoen dollar uit te trekken voor reclame in de VS.

Tweetal vermist op zee

ORANJESTAD — De 28-jarige Johan Span en de 22-jarige Cinthia Aguirre zijn sinds afgelopen vrijdagavond vermist op zee. Hun boot was zonder brandstof komen te zitten waarna ze waarschijnlijk richting Venezuela zijn afgedreven.

Volgens Randolph Paskel van het steunpunt van de kustwacht is de zoektocht naar de twee mensen nog in volle gang. De Kustwacht heeft haar Dash 80 vliegtuig ingezet om, in samenwerking met de Venezolaanse kustwacht, het tweetal te proberen te vinden.

De boot is gisteravond voor het laatst gesignaleerd op 2 mijl van de Venezolaanse kust. Dit was ten noordwesten van de Cabo San Roman, een eilandje dat ten noorden van het schiereiland Paraguaná ligt. Span en Aguirre zijn, volgens de moeder van Span, vrijdag-

middag met een boot van 14 voet lengte gaan varen. Rond negen uur ’s avonds kreeg de moeder van Span een sms-bericht van haar zoon. Deze meldde dat de brandstof voor de boot opgebraakt was en dat ze op zee dreeven met een flinke wind. Naar verluidt zou de moeder contact hebben opgenomen met twee personen en hun instructie hebben gegeven haar zoon te gaan helpen; Span had zijn moeder nog de GPS locatiegegevens doorgegeven. De politie werd daarna ingeschakeld die op hun beurt de Kustwacht erbij haalden om het tweetal te zoeken. Volgens Paskel zijn er na gisteravond geen verdere berichten meer bij de kustwacht binnengekomen over waar het tweetal zich zou bevinden. De kustwacht zoekt samen met de collega's van Venezuela verder naar de twee in de territoriale wateren van Venezuela.

Physical Therapist Employment Opportunity

A physical therapy clinic in St. Maarten is looking to hire 1 or 2 full-time physical therapists, with minimum of 1 year experience. Job offers good benefits, good salary, possible investment opportunity, and an apartment included. If interested please email CV to physicaltherapysxm@gmail.com or call: (599) 542-0117 for more information.

Agenten bedreigd met vuurwapens



Foto: Farrah Bechhoudt.

Pas na ingrijpen van het Arrestatie Team (AT) konden agenten in Santa Cruz een scooter thief aanhouden.

na onderzoek, bekenden van de politie te zijn en geregistreerd te staan als ‘vuurwapengevaarlijk’. Tijdens de arrestatie van een van deze vuurwapengevaarlijke verdachten probeerde deze een groot kaliber revolver te trekken, wat gelukkig door agenten kon worden voorkomen. Ook een 27-jarig lid van de Arubaanse militie (Aru-

mil), werd opgepakt wegens bedreiging. De huiszoeking bij deze verdachte leverde bovendien enkele – voor verkoop bestemde – pakjes marihuana op. Henneplan-ten werden aangetroffen bij de huiszoeking van een vierde persoon die ook werd aangehouden. Alle wapens en drugs zijn in beslag genomen.

Gewapende overval bij supermarkt

SAN NICOLAS — Rey Hing Supermarket in Pos Chikito is gisteren weer het slachtoffer geworden van een overval. Het zou om een gewapende overval gaan, maar toen de dieven iets later werden aangehouden, bleek dat ze met behulp van een speelgoedwapen en een luchtbuik 500 florin, en een kassa, buit hebben kunnen maken.



Supermarkt Rey Hing is zondag weer overvallen. Dit keer door vier mannen met een nepwapen, die enkele minuten later door de politie werden aangehouden. Eind september was de supermarkt ook al het slachtoffer van een overval. Daarbij zijn de dieven ontsnapt.

Rond negen uur ’s ochtends zijn vier mannen, gehuld in coveralls en maskers, uit een rode auto gestapt die ze voor de supermarkt hadden neergezet en de supermarkt binnengegaan. Daarbij dreigden ze met ‘vuurwapens’ terwijl ze schreeuwden dat het om een overval ging. Ze eisten al het geld dat op dat moment beschikbaar was, en een van de mannen trok daarbij een van de kassa's in zijn geheel mee. Na de overval stapten de vier mannen weer in hun auto en reden weg. Een ooggetuige heeft echter het nummer van de kentekenplaat genoteerd en heeft daarop onmiddellijk de autoriteiten van het incident op de hoogte gesteld. De politie kwam de auto op de hoofdweg tegen, ter hoogte van Balashi. De agenten zetten een achtervolging in en moesten de getaway car over een afstand van verschillende kilometers najagen. Uiteindelijk lukte

het de politie om de auto met de dieven in Pabilon in Santa Cruz stop te zetten. De vier dieven uit de Dominicaanse Republiek zijn daarbij aangehouden, en het bleek dat ze inderdaad 'gewapend' waren, maar met een speelgoedpistool en een luchtbuik. Omdat ze vlak na openingstijd van de supermarkt hun overval hebben gepleegd hadden ze maar 500 florin buit kunnen maken. Het geld zat ook nog in de kassa die een van de dieven had meegenomen. Eind september was Rey Hing Supermarket al het

slachtoffer van een gewapende overval, waarbij twee mannen met kapmessen en wapenstokken, net voor sluitingstijd de supermarkt waren binnengegaan. Ze hebben voor veel vernieling gezorgd en ook een getuige verwond. Die dieven waren wel slimmer dan dit viertal, omdat ze net voor sluitingstijd de supermarkt waren binnengegaan. Zij hebben toen meer dan duizend florin meegenomen. De overvallers zijn na de overval te voet gevlucht en de politie heeft hen niet kunnen vinden.

Overleden

Joseph A. Priest	10-11-2008
Nicasio Tromp	11-11-2008
Edgar Maduro	11-11-2008
Inocencia T. Tromp	15-11-2008
Bengt van den Brandt	15-11-2008
Eric H. Warner	15-11-2008
Benedicto Rozenberg	15-11-2008
Nidia Figaroa	15-11-2008
Rosalia Diaz Everon	16-11-2008
Marie Rose S. Dumfries	16-11-2008

*"Onze Vader die in de hemelen zijt;
Uw naam worden geheiligd;
Uw Koninkrijk kome;
Uw wil geschiede, gelijk in de hemelen also ook
op de aarde"*

Matth 6:9

A fayese cristianamente nos mama, wela, ruman,
suegra, cuña y tanta



Marie Rose Sildora Dumfries

Mihor conoci como "Marie" "Mamamarie" of
"Madam Richard"

Na number di su yuinan:

Jean en Albertina Dumfries-Dos Ramos
Danny Dumfries y Monique Kunsz
† Astrid Dumfries
Sammy y Ruth Dumfries-Dompig
Evy Dumfries
Swinda Dumfries

*Acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia
despues*



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Na kennisname van tendentieus bericht in de media

MIO geeft opheldering over onjuiste informatie omtrent ontslag van personeel

ORANJESTAD - Na kennis te hebben genomen van de berichtgeving in de media dat MIO met onmiddellijke ingang 3 mensen van haar bedrijf zou hebben ontslagen, voelt zij zich genoodzaakt enkele aspecten, die niet duidelijk waren voor het publiek in deze berichtgeving, te verduidelijken. MIO wenst nadere uitleg te verschaffen omtrent deze berichtgeving en speculaties en wenst deze te rectificeren door deze in hun volledige context te plaatsen.

In de eerste plaats is het van belang op te merken dat het niet gaat om een zogenoemde dringende reden voor het ontslag van de betreffende personen. Het betreft hier eenvoudigweg een groep belast met het project dat betrekking had op het opstarten van het proces dat MIO heeft moeten doorlopen om in Aruba van start te kunnen gaan. Een proces dat al bijna het eindpunt had bereikt. Vanaf het begin was het bekend dat de groep bestaande uit de drie betrokken personen het werk zou uitvoeren in de vorm van een 'Task Force' ter voltooiing van het project met betrekking tot de voorbereiding van de lancering van MIO, waarna een andere groep de controle zou overnemen en de bedrijfsvoering van MIO in Aruba zou voortzetten.

Tijdens de afrondingsfase was er echter in verschillen opzichten sprake van een verschil van mening, waardoor de 'Task Force' het werk eerder dan gepland heeft moeten afronden. Ondanks dit alles, hebben partijen deze kwestie tot tevredenheid van beiden opgelost. Ten slotte wenst MIO de Task Force belast met dit project te bedanken voor de inspanning bij het bereiken van de doelstellingen en het assisteren van MIO bij haar snelle lancering in Aruba

Persbericht MIO

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdag middag

18 november 2008 om 12.00 uur:

Weer: half- tot zwaarbewolkt met van tijd tot tijd enkele versprei-
de buien. Plaatselijk kunnen de buien zwaar zijn en mogelijk ver-
gezeld van onweer.

Wind: matig en uit richtingen tussen oost en oostzuidoost, wind-
kracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). In en nabij buien
af en toe vrij krachtig tot hard, windkracht 5 tot 7 (31 tot 61 km/
uur, 17 tot 32 knopen).

Weeroverzicht: verschillende storingen in de intertropische con-
vergentiezone trekken langzaam naar het westen boven het ooste-
lijk Caribisch gebied en zullen ook in de komende 24 uur voor een
toename van bewolking en buienactiviteit in onze regio zorgen.

Voor al op Curaçao viel de afgelopen 24 uur vrij veel regen, waarbij
de meeste regen gemeten werd in Seru Mahuma (33.5 mm), Soto
(32.6 mm) en Sunset Heights (23.2 mm). Elders op de Beneden-
windse eilanden viel er tussen tussen 2 en 20 mm.

Zeecondities: de condities op open zee zullen over het algemeen
vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen de 1 en 2 meter. De hoogste
golven zullen zich in en nabij buien voordoen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	26	6.6
Bonaire	zwaarbewolkt	31	27	12.6
Curaçao	zwaarbewolkt	32	25	21.8
St. Maarten	lichtbewolkt	31	25	1.0

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado diasabra 15 November 2008

08 09 15 19 22

1^o Premio: no tin ganador afil. 100.000,00

2^o Premio: 0 ganador afil. 4.062,00

3^o Premio: tin 16 ganador afil. 155,00

4^o Premio: tin 507 ganador di 12,00

**Joker
29**

Proximo sorteo 19 NOV. 2008

Afil. 4,00 pa ticket
± Afil. 125.000,00

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

B

EXECUTORIALE VERKOOP

*Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw)
van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende
onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij
afmijning.*

- het recht van erfpacht tot achttien juni tweeduizend
zevenenveertig op een perceel domeingrond, groot
eenduizend vijftien vierkante meter (1.015 m²), gelegen te
Bakval in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie
C nummer 867, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend
als Bakval 7-E.
Inzetprijs: Afl. 700.000,=

*Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met **maandag
3 november 2008 tot 17.00 uur worden aangenomen; ieder
bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter
beoordeling van de executant.***

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M.
Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **woensdag 19
november a.s. om 10:00** in de vergaderzaal van RENAISSANCE
CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de
genoemde notaris te:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500

GRAPE HOLDING N.V.

is looking for:

ASSISTANT CONTROLLER

Will be in charge of accounts for the golf operations

REQUIREMENTS:

- Ample knowledge in hotel / golf accounting
- Ample knowledge in the following software:
Property Management Software (FORE! / IQWare or other)
General Accounting & Accounts Payable Software (MAS90 /
MAS200 or other)
Payroll Pro
Excell, Word
- Must be able to work independently
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Flexible in working hours.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good
working environment and opportunity to grow

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241

From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm

LOCAL APPLICANTS PREFERRED

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2).
P.O. Box 323; open van 08.00-
16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
maandag 17 november
San Nicolas:
Emile Westrate via Centro
Mediko Dr. Rudi Engelbrecht.
Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Hora-

cio Oduber Hospitaal. Tel.
587-4300.

PRO LECHI MAMA
(PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan
men tussen 09.00-17.00 uur
bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur – Spino-
zastraat 9.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Laclé

Amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock

(Advertenties)

avisoomigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean

Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

Sanrio smiles presents

SANRIO HOLIDAY SMILES FASHION SHOW

WITH SPECIAL APPEARANCES BY
SINTERKLAAS & ZWARTE PIETJES.

MUSIC BY SWING MASTERZ

Date: Sunday, November 23rd, 2008

Time: 4 PM to 7 PM

Place: Holiday Inn Ballroom

Participate in our raffle with a Sinterklaas
purchase for your loved ones and surprise
them with it at the show!

Get a raffle ticket with every purchase
from November 3rd to November 23rd.
Winner will be announced at the show.
Must be present to win.

Our official Sanrio Smiles store
locations are:
Avenida Milio Croes #8, Dakota
Holiday Inn SunSpree Resort
Marriott Vacation Club

ADMISSION IS FREE!

© 1976, 1988, 1996, 2002, 2005, 2008, SANRIO CO., LTD. MADE IN U.S.A.

DIVI RESORTS

Is looking for:

• CHIEF ENGINEER

Requirements:

- 10 years experience in property maintenance.
- Extensive experience in development and implementation of
preventative maintenance, energy management programs.
- Hold master electrician license or equal.
- Hold air-conditioning contractors license or equal.
- Skilled in the maintenance of commercial refrigeration
equipment, ice machines, chilled water systems and
commercial air-conditioning.
- Strong leadership skills.

Please apply at Human Resources Department located at

Tamarijn Aruba Beach Resort

J.E.Irausquin Blvd # 41

From Monday to Friday:

8:00 am – 1:00 pm

2:00 pm – 5:00 pm

Tel: 525-5241

E-mail: hr@megaresorts.com

LOCAL APPLICANTS PREFERRED

Jubileumvoorstelling Cas di Cultura:
Fluctueren tussen
feest, vaart en verveling



Ryan Oduber maakte de lange zit de moeite waard met een ludieke versie van het eens populaire tv-programma Ripiti y Gana. Bekende gasten als Cultuurminister Ramon Lee werden getest op hun kunstkennis, een mooi stukje 'Mind Your Gap'.

De ontvangst was zaterdag feestelijk bij de vijftigste verjaardag van Cas di Cultura. Met een glas cava en kleurrijke, zoete amuses. In blokjes gesneden taart om te likkebaarden en verse aardbeien in chocolade. De paar honderd gasten liepen binnen, de meeste in hun formele kleding zoals op de uitnodiging was aanbevolen. Jurken, pakken, of toch maar niet. In ieder geval niet erg excentriek, bleek. Onder hen waren de gouverneur, de minister van Cultuur, de vorige en de huidige voorzitter van de Stichting Schouwburg Aruba, familie van de eerste stichtingvoorzitter (Beaujon), en veel andere vertegenwoordigers van het culturele leven op Aruba. Voordat de voorstelling Mind Your Gap begon, kon er naar wat graveerwerk van kunstenaars in de epositiezaal gekeken worden, wat later bleek een voorbode te zijn van het onderdeel van de voorstelling. De viering begon zoals het hoort bij een jubileum. Rond achten werden de bezoekers gesommeerd naar de theaterzaal te gaan, want de als spectaculair aangekondigde show, waarin alle kunstdisciplines een rol kregen, zou beginnen. Musici, acteurs, artiesten, kunstenaars en assistenten liepen het podium met koffers op (metafoor voor culturele bagage), maakten een buiging, liepen weg, en de zaal was stil. Nu zou het beginnen.

Na een paar minuten door het programmaboekje gekeken te hebben en afgevraagd te hebben of dit nu de symbolische betekenis voorstelde van Mind Your Gap, was de zaal niet meer geconcentreerd helaas. Waarom duurde het zo lang voordat er iets gebeurde? Was dit onderdeel van de voorstelling, werd er nog eens gedacht. Ha, eindelijk, er gebeurde wat en er werd een veelbelovend professioneel dansarrangement neergezet door Alydia Wever en partnars. In haar azuurblauwe jurk danste ze zelf een gracieuze polka. Moeder Diana Antonette liet daarna zien hoe de Danza soms vroeger op Aruba werd geswingt. Het feest ging weer door, de vaart zat er weer in. De volgende 'gap' van Mind Your Gap was nog maar klein, naar een staaltje authentic Arubaans volkstoneel van Joan Danies, met olietonnen als rekwisieten en carnavalesque kleding als kostuums. Grappig bij tijd en wijlee, smaken verschillen, zeker bij humor. Maar het tempo echter, werd niet hoog genoeg gehouden. Gerommel in de zaal. Het duurde weer even en er stonden twee *cahanan di orgel* op het podium en een dj-tafel. Dit zou dé ultieme allegorie worden van het idee achter Mind Your Gap. De leegte of het gat dat tussen de Arubaanse kunst & cultuur en 'jou' bestaat, volgens de bedenkers

van de show, zou hier worden gedicht. Een dj ving de *tingilingi*-klanken op van het draaiorgel dat bespeeld werd door de bekende muzikant en orgelbouwer Alphonso Buchi Boekhoudt. Hij zou ze op een moderne manier interpreteren Maar of het lag aan zijn kunsten of de techniek (af en toe lieten licht en geluid het afweten) was in de zaal lastig te achterhalen. Dit leek niet de uitwerking van de beeldspraak achter Mind Your Gap. Juist op het moment dat de vaart van de show echt tot een stilstand kwam, schudden de kunstenaars Mo Mohamed, Nigel Matthew, Glenda Heyliger, Osaira Muyale, onder leiding van Ryan Oduber, de bezoekers wakker. Op zo'n *shuttle*, een van die verlengde golfcaerts die tussen hotels worden gereden, kwamen ze verkleed als Amerikaanse toeristen het podium op. Maakten foto's met gasten op de eerste rij van de zaal en gedroegen zich zo oppervlakkig, luidruchtig en banaal mogelijk. Tegelijkertijd waarschuwde een futuristisch uitgedost manspersoon iedereen voor de gevolgen van (massa-)toerisme en de daarbij horende Arubaanse kitschkunst.

Tambu
Het leek tijd voor een pauze na een zit van anderhalf uur, zoals het programmaboekje immers ook aangaf: Intermedio. De organisators

dachten voor deze speciale avond echter door te gaan en na afloop een receptie aan te bieden. Verkeerd ingeschat, want het publiek raakte daarna behoorlijk verveeld met langdurig wachten op een nieuwe ronde. Er werd gelopen achter de coulissen wat stoorde, het geluid deed het weer eens niet en de lampen flickerden op verkeerde momenten, alsof ze zuchten onder vijftig jaar voorstellingen. Tijdens een langdradige voorleessessie van schrijvers onder leiding van Quito Nicolaas, begonnen gasten te vertrekken. De *dera gai-* en *dande-*dansen daarna, uitgevoerd door Alydia Wever en de dansers Astrid Hagers, Diana Antonette en Sonja Geevers, werden geapprecieerd, maar de zit werd gewoon te lang. Gelukkig maakte Ryan Oduber de zit (weer) de moeite waard met een ludieke versie van het eens populaire tv-programma *Ripiti y Gana*. De kunstenaars die eerder als toeristen waren verkleed, hadden zich hiervoor in jaren zeventig quizkostuums gestoken. Bekende gasten als Cultuurminister Ramon Lee werden uitgedaagd om te raden welk kunstwerk (het graveerwerk in de expositieruimte), verborgen achter een cijfer, bij welk verstopte gezicht (van een kunstenaar) hoorde. Lee werd duidelijk getest op zijn kunstkennis, een mooi stukje 'Mind Your Gap'. Daarna werd het podium bezet door acteurs op hoge verrijdbare stoelen, weer onder leiding van Joan Danies, met een glansrijk optreden van de charismatische John Freddy Montoya. Er werd met het spel een aardige uitleg gegeven over cultuur: 'Verandering kan goed zijn, maar heeft ook consequenties tot gevolg'. Tenslotte, als een roep van opluchting, kwam na een uren lange zit het laatste onderdeel van de show op de planken: Arubaanse tambumuziek van Vicente Ras (1930), oprichter van de tambugroep Katashi. Hij vertolkte met anderen nog een keer de unieke specifieke lokale slavenmuziek-geschiedenis, die niet vergeten mag worden, volgens de titel 'Tambu, tur tempo ta su tempo'. Gespeeld met een vaart die een voorbeeld is voor artiesten van jongere generaties. Dit kon eventjes weer niet te lang duren. Hoewel, Mind Your Gap.

INGEZONDEN

Op training



ORANJESTAD — Ruim vijftig synchroonzwimmers uit binnen- en buitenland deden afgelopen weekend mee aan een training in het olympisch zwembad Roly Bislink in Savaneta. De lessen werden gegeven door de internationaal befaamde trainers Lisa Petroziello uit Canada en Luca del Mastro uit Venezuela. De zwemsters uit de Dominicaanse Republiek, Venezuela, Curaçao en Aruba wisselden kennis en ervaring uit. Dat was ook een van de doelstellingen van de training, omdat daar tijdens sportieve ontmoetingen geen tijd voor is. Het resultaat was volgens de organisatie geslaagd; de training leidde tot 'interessante' uitwisselingen en zelfs vriendschappen tussen de deelnemers.

Concert van
bolero's en tango's

ORANJESTAD — Tenor Jorge Quintero zal komende zaterdag 22 november in het Renaissance Convention Center een concert geven. De aanvang van het concert is om acht uur 's avonds. Quintero wordt op de piano begeleid door Gabriel Vivas. Beide uit Maracaibo, Venezuela, afkomstige musici zullen tijdens het concert bekende tango's en bolero's zoals Perfidia, Noche de Ronda, La Barca en Vereda Tropical ten gehore brengen. Veel van deze werken zijn van de beroemde Argentijnse

tangozanger Carlos Gardel en de overleden populaire Venezolaanse tenor Alfredo Sadel. De Arubaanse gitarist Ryan Maduro zal samen met fluitiste Marianne Hofman ook enkele mooie werken ten gehore brengen, waaronder Histoire du Tango van Astor Piazzolla. De tenor Quintero geniet nationale en internationale faam en heeft op zangevenementen vele prijzen behaald. Hij werd onder meer begeleid door symfonieorkesten van Frankrijk, voormalig Joegoslavië, Italië en Colombia en door de voor-

naamste symfonieorkesten van Venezuela.

De algemene toegangsprijs voor deze avond is 55 florin (inclusief een kaasplateau), leden van de Arubaanse Kunstkring krijgen 5 florin korting. Tijdens de voorstelling is er een bar waar in lokaal geld drankjes gekocht kunnen worden. Kaarten zijn verkrijgbaar bij boekhandel DeWit&VanDorp in de Avenida Milio Croes en indien nog voorradig aan de zaal vóór aanvang van het concert.

50th anniversary Cas di Cultura

WITH MUCH JOY I wish to congratulate you with the celebration of Cas di Cultura's fiftieth anniversary. This cultural and performing arts center has facilitated a special space for the many gifted talents and pioneers on the Island of Aruba, from amateurs to professionals, to come, teach, practice and perform their arts and presentations for the Aruban public. It was a privilege to have taught Ballet and Modern Dance classes for a short period at the CCA-ballet school engaged by your foundation. I was also

very thrilled to have presented the first professional Modern Dance production with my Dance Company 'The DWAJ ensemble', joined by professional musicians, combining the two arts of movement and sound in a live performance in the Cas di Cultura in 1977. I was filled with gratitude for its great success and warm reception by my people, the Aruban audience. Honoring all the Artists and Entertainers that, for the last fifty years, have been contributing to the culture and performing arts of Aruba, ce-

lebrating it's fiftieth years of a very successful endeavor, I proudly wish to congratulate all and the members on all the boards of CCA, for a job well done. Wishing you continued success in the making of the Aruban Cultural history.

Masha Pabien Aruba, celebrating Cas di Cultura's 50th anniversary

Audrey Fowler-Jansen, (dancer, choreographer, dance pedagogue) New York

Voor Sinterklaas in de file

SAN NICOLAS — Het was een stuk minder dringen bij de eerste intocht van Sinterklaas – of de tweede voor wie San Nicolas Business Association (SNBA) van Roland Peterson volgt – in San Nicolas. Het pitoresque strand bij Rodger's Beach kon de massa's kinderen, fotograferende ouders en perslui goed aan. Sint kon op het houten visserspiertje zelfs redelijk rustig handjes uitdelen, iets wat de laatste jaren bijna onmogelijk leek op de immense pier in de haven in Oranjestad. Helemaal vlekkeloos ging de eerste intocht in Zijn stad niet.

door Sharina Henriquez

De organisatie had de touwtjes goed in handen. Het was tenslotte de eerste intocht in de stad die zijn naam draagt en dat moest goed gaan. Vooraf gooide SNBA nog even roet in het eten. Deze ondernemersorganisatie claimde de intocht van de goedheilig man in San Nicolas. Immers had zij het vorig jaar al georganiseerd op 5 december. De commissie die jaarlijks de 'officiële' intocht organiseert, vond dat echter te laat. Beide konden elkaar niet vinden in een gezamenlijke aankomst van de Sint en dus kon het dat de goedheilig man dit jaar voor het eerst twee keer op Aruba zal arriveren.

De commissie liet zich door dit gedoe niet van de wijs brengen en organiseerde de aankomst op 16 november tot in detail. Bussen werden geregeld om kinderen overal in het land op te pikken. Bij

het nieuwe busstation in San Nicolas werd een groot spektakel georganiseerd en uiteindelijk zou de Sint ook nog naar Oranjestad gaan voor de première van de nieuwe Nederlandse sinterklaasfilm *Sinterklaas en het geheim van het grote boek*. Afgelopen zondag begon de intocht dan ook precies volgens draaiboek. Sint en een heel arsenaal Pieten arriveerden op een stoere rubberboot in de azuurblauwe baai. Ze werden begeleid door politieboden en een groot aantal met vlaggen en ballonnen versierde privéboten. Kinderen kwamen aangezwommen en begroetten hem op de kade in kletsnatte badpakken. Minister Marisol Tromp begroette Sint namens de gemeenschap en gaf hem een vergunning om de komende weken de daken op te mogen gaan. Redelijk op tijd stapte de Sint vervolgens op zijn trailer om naar de stad te gaan.

En toen ging het mis. Want het publiek had hetzelfde plan opgevat, met een fikse file tot gevolg. Agenten probeerden nog tevergeefs het verkeer bij de smalle doorgang naar de wijk Colony te regelen, maar het zat muurvast. Na drie kwartier begreep iemand eindelijk - bij de organisatie of politiedat op deze manier de tocht naar San Nicolas wel heel lang zou gaan duren. Auto's werden aan de kant gesommeerd zodat Sint erlangs kon. Die kwam echter niet ver; de hele weg van Seroe Colorado tot aan de stad was al een lange file met aan beide zijden geparkeerde auto's vol ongeduldige kinderen die Sint nog moesten zien.

Toen de goedheilig man, een paar uur later dan gepland, zijn stad binnenkwam, waren het vervolgens de weergoden die dwars zaten. Terwijl in Oranjestad de zon nog volop scheen, kwam de regen aan de oostkust met bakken uit de hemel en veranderden de straten waar de parade langskwam in stromende beken. De geplande optredens van kinderdans- en muziekgroepen bij het busstation werden door het noodweer afgelast. Toch was er muziek; Sint werd onderwets met een brassband op het busplein verwelkomd waar hij, net als eerder op



Foto: Cymed

De aankomst van Sint in de zonnige en azuurblauwe baai van Rodger's Beach stond in schril contrast met de intocht van de goedheilig man een paar uur later in verregend San Nicolas.

de pier, opnieuw natte kinderhandjes kon schudden.

Om even later weer in de file naar Oranjestad te togen.

Op 5 december is er in ieder geval een nieuwe kans. Dit

keer ook weer vanaf Rodger's Beach.

Nieuwe man

AMSTERDAM — Rik van den Boog wordt de nieuwe algemeen directeur van Ajax. Van den Boog voetbalde vanaf zijn twaalfde bij Ajax en schopte het uiteindelijk tot het tweede elftal van de Amsterdamse club. Een zware enkelblessure stond professioneel voetbal in de weg. Van den Boog stortte zich vervolgens op zijn loopbaan in het bedrijfsleven en bekleedde directiefuncties bij telefoonmaatschappijen als Orange en Libertel. Hij is op dit moment mede-eigenaar van The Entertainment Group, bekend van onder meer Marco Borsato.

Tweede winst

WOLVERHAMPTON — Raymond van Barneveld, ofwel ‘Barney’ kan zich gaan opmaken voor de tweede fase van het Grand Slam of Darts. De Hagenaar behaalde zondag in Wolverhampton tijdens een van de meest lucratieve toernooien van profbond PDC zijn tweede groepszege. Van Barneveld versloeg Robert Thornton met 5-3. Een dag eerder won hij al van Kirk Shepherd (5-1).

Stopt ermee



BOSTON — Tienvoudig olympisch medaillewinnaar Gary Hall jr. heeft een punt gezet achter zijn zwemcarrière. Dat maakte de Amerikaan zondag in Boston bekend. Hall was actief op de Olympische Spelen van 1996, 2000 en 2004, maar miste de Spelen van dit jaar in Peking. De 34-jarige Hall was specialist op de sprintafstanden en liep vaak in extravagante badjassen naar de startblokken. Hij veroverde twee keer goud op de 50 meter vrije slag.

Afmelding

ZEIST — Nigel de Jong en Dirk Marcellis hebben zich wegens blessures officieel afgemeld voor de vriendschappelijke interland van het Nederlands elftal, woensdag tegen Zweden. De Jong kreeg vrijdag tijdens de training van zijn club Hamburger SV opnieuw last van zijn knie, PSV’er Marcellis moest zondag in de topper tegen Ajax voortijdig naar de kant wegens een hamstringblessure.

Eerst gesprek



MILAAN — Lance Armstrong wil eerst met de organisatoren van de Ronde van Frankrijk praten voordat hij beslist over deelname aan de Tour in 2009. Armstrong heeft al aangekondigd dat hij in het jaar van zijn comeback zal starten in de Ronde van Italië. Zijn enthousiasme om aan de Tour deel te nemen zou verminderd zijn vanwege negatieve commentaren van organisatoren, journalisten en wielersfans in Frankrijk.

Djokovic wint Masters Cup



Foto: AFP/Mark Rutten

Novak Djokovic spant zich in om de bal te retourneren naar zijn tegenstander.

SHANGHAI — Novak Djokovic begon het seizoen met een grote zege en sloot zondag het tennisjaar af als wereldkampioen. Natuurlijk zal de Serviër meer waarde hechten aan zijn in januari behaalde titel op de Australian Open. Maar na zijn winst (6-1 en 7-5) op de Rus Nikolai Davidenko in de finale van de strijd om de Masters Cup lonkt meer dan ooit de volgende stap omhoog op de wereldranglijst.

Anderhalf jaar is Djokovic nu onafgebroken de nummer 3 van de wereld achter de twee titanen van het proftennnis: Roger Federer en Rafael Nadal. De Spanjaard ontbrak in Shanghai wegens een blessure en gaat als soevereine nummer 1 van de wereld het nieuwe jaar in. Titelverdediger Federer, deze zomer afgelost na viereenhalf jaar overheersing, kwam niet door de groepsfase. Djokovic nadert de Zwitser tot op minder dan tien punten, kleiner was het verschil nog nooit.

Het is de uitdaging voor komend jaar waarin Djokovic wel meteen veel punten kan verspelen als titelverdediger in de Australian Open. In Melbourne won hij vroeg in dit jaar zijn eerste grandslamtitel, gevolgd door zeges in Indian Wells en Rome. Sinds mei stond hij echter droog. De 15.000 toeschouwers in het Qizhong-stadion van Shanghai applaudisseerden dankbaar. Ze raken ‘hun’ toernooi kwijt. De Masters Cup wordt de World Tour Fi-

nal met als locatie Londen. Djokovic schakelde zaterdag de Franse verrassing Gilles Simon – als invaller in het toernooi beland – uit (4-6, 6-3 en 7-5) en trof een dag later Nikolai Davidenko die in zijn halve finale korte metten had gemaakt met Andy Murray. De Brit had vrijdag, hoewel al zeker van een plaats bij de laatste vier, vol gas gegeven tegen Federer en leek daarvan een dag later nog niet hersteld. Zondag was Davidenko duidelijk de onderliggende partij. Djokovic bestookte de Rus met zijn backhand, brak onmiddellijk ook de opslag van Davidenko om uit te lopen naar een 5-0-voorsprong. Davidenko kwam pas in de tweede set in zijn spel maar moest opnieuw zijn service inleveren waarna Djokovic

bij 5-4 zijn eerste matchpunten kreeg maar juist op dat moment voor het eerst in de partij zijn opslag inleverde. De pas 21-jarige Serviër brak meteen terug en serveerde de wedstrijd alsnog uit.

Daniel Nestor en Nenad Zimonjic hebben op hun beurt de Masters Cup in het dubbelspel gewonnen. Het Canadees/Servische tenniskoppel versloeg in de finale in twee sets de Amerikaanse tweelingbroers Bob en Mike Bryan: 7-6 (3) en 6-2. Met de zege van Nestor en Zimonjic kwam er een einde aan de jarenlange hegemonie van de broers Bryan in het dubbelspel. De Amerikaanse tweeling won de afgelopen twee jaar de Masters Cup en eindigde drie jaar op rij bovenaan op de wereldranglijst.

Barcelona blijft winnen

MADRID — FC Barcelona heeft op de elfde speeldag van de Spaanse competitie goede zaken gedaan. De Catalaanse topclub won zondag de lastige uitwedstrijd bij Recreativo Huelva met 2-0 en zag de concurrentie punten verliezen. Barcelona had het 45 minuten lastig tegen Huelva. Het verschil in kwaliteit kwam pas na de rust echt aan het licht. Wie anders dan het Argentijnse wonderkind Lionel Messi doorbrak de impasse voor de Catalanen. Kort voor het einde besliste invaller Seydou Keita het duel met een intikker. Eerder hadden de achterevolgers van Barcelona gefaald. Villarreal verspeelde twee punten bij Malaga (2-2). Nummer drie Valencia verloor zaterdag thuis verrassend met 2-3 van Sporting Gijon. Real Madrid, nog vierde, sloot een dramatische week zaterdag met een nieuwe domper af. De ploeg verloor met 1-0 bij middenmoter Valladolid. De Madrilenen werden dinsdag uit het nationale bekertoer-

nooi geknikkerd door het bescheiden Real Unión de Irún, dat uitkomt in de tweede divisie B. Fabian Canobbio drukte Real Madrid met zijn doelpunt kort na rust in de zorgen. De bezoekers moesten de laatste minuten met tien man verder na de tweede gele kaart voor verdediger Gabriel Heinze. De Spaanse media speculeren al driftig over een mogelijk ontslag van Schuster. De Duitse oefenmeester moest met zijn ploeg onlangs in de Champions League al twee nederlagen tegen Juventus slikken. In de laatste zes officiële wedstrijden wist Real Madrid slechts één keer te winnen. Atlético Madrid behaalde zondag een ruime zege op Deportivo la Coruña: 4-1. John Heitinga, Diego Forlan (2) en Maxi Rodríguez scoorden. Filipe Kasmirski deed vlak voor tijd nog wat terug voor Deportivo la Coruña. De Madrilenen staan nu zesde met zeventien punten, elf minder dan FC Barcelona.

Nipte winst AC Milan

MILAAN — AC Milan heeft zich zondag met grote moeite ontdaan van hekkensluiter Chievo Verona. In Milaan werd het 1-0 voor het sterrenensemble van trainer Carlo Ancelotti. Kaka maakte na een kwartier uit een strafschop de enige treffer. De beslissing van de scheidsrechter om de bal op de stip te leggen was discutabel. Kaka leek buiten het zestienmetergebied te worden gevloerd, maar de arbiter wees toch naar de stip. AC Milan kwam door de zege op 26 punten, één minder dan koploper en aartsrivaal Internazionale. De regerend landskampioen won zaterdag al met 2-0 van

Palermo, dankzij twee treffers van Zlatan Ibrahimovic. Napoli ging zondag onderuit bij Atalanta (3-1). De roemruchte club uit Napels staat na twaalf duels vierde met 23 punten, Juventus neemt de derde plek in met 24 punten. Lazio Roma miste de kans de derde plaats in bezit te nemen. In de Romeinse stadsderby tegen het laaggeplaatste AS Roma ging de ploeg met 1-0 ten onder. Julio Baptista kopte een voorzet van Francesco Totti in de 50e minuut binnen. Het was voor AS Roma pas de derde competitiezege dit seizoen. Lazio bleef op de vijfde plaats staan op vijf punten van koploper Inter.

Golfzege voor Singh

SINGAPORE — De Indiase golfspeler Jeev Milkha Singh heeft zondag de Singapore Open op zijn naam gebracht. Hij kwam na vier ronden uit op 277 slagen, zeven onder par. De Zuid-Afrikaan Ernie Els en de Ier Padraig Harrington deelden de tweede plaats met één slag meer. Zij misten beiden een eenvoudige putt

op hun laatste hole en faalden een play-off af te dwingen.

De Nederlander Guido van der Valk kon drie ronden aardig mee in het lucratieve toernooi uit de Aziatische Tour. Door een zwakke slotronde van 79 slagen zakte hij van de 21e naar de 41e plaats met 291 slagen.

Recordraces in Berlijns zwembad Marieke Guehrer de beste

BERLIJN — Ook de finale van het wereldbekercircuit in het 25 meterbad van Berlijn heeft, in navolging van Moskou en Stockholm, de zwimmers geïnspireerd tot recordraces. In de Duitse hoofdstad sneuvelden de toptijden op de 200 vrij (Paul Biedermann), 50 rug (Randall Bal), 50 vlinder (Marieke Guehrer) en 100 rug (Peter Marshall).

Voor Guehrer stond er zondag meer op het spel, 80.000 euro om precies te zijn voor de winnares van de World Cup. De Australische was daarvoor nog in een strijd verwikkeld met Thérèse Alshammer. Deze Zweedse verdedigde haar kans door de 50 vrije slag te winnen. Haar eindtijd (24,16) viel in vergelijking met het wereldrecord van Marleen Veldhuis (23,25) nogal tegen. Op de 50 vlinder boog ze als favoriete diep. Guehrer dook als eerste onder de 25 seconden: 24,99. Alshammer was sinds woensdag houdster van het wereldrecord met 25,31. Bij de mannen ging de cheque voor de beste zwemmer in het kortebaancircuit van de FINA naar Cameron van der Burgh. Hij gaf de schoolslag dit seizoen



Foto: AFP/John MacDougall

Zwemster Marieke Guehrer die ‘overall winner’ werd van het wereldbekercircuit, poseert trots met haar prijzen, waaronder een cheque van 100.000 dollar.

Nys gewoon de baas

ASPER-GAVERE — Sven Nys was zondag in Asper-Gavere de meest behendige op de spekgladde ondergrond. De Belgische veldrijder won de derde cross om de Superprestige voor zijn landgenoot Bart Wellens. Wereldkampioen Lars Boom, uitblinker de afgelopen weken, werd slechts zevende.

De tijd leek zondag te hebben stilgestaan. Waar de afgelopen weken Lars Boom en zijn Belgische generatiegenoot Niels Albert de wedstrijden kleurden, waren het ditmaal de ‘oudjes’ die de dienst uitmaakten. Nys reed

in de slotronde weg van Wellens. Boom beklaagde zich na afloop over verminderde vorm, op onbekend terrein ook. Sinds zijn juniorentijd had hij niet meer in Asper-Gavere gereden.

Verder was Niels Albert de pechvogel van de dag. De jonge Belg ging bij de parkeersverkenning hard onderuit en moest met een pijnlijke borstkas – hij was op zijn stuur terechtgekomen – naar het ziekenhuis worden afgevoerd. Uit onderzoek bleek dat Albert een scheurtje in zijn milt heeft opgelopen. Hij is ten minste twee weken uitgeschakeld.

Ajax en NAC aan kop

RIJSWIJK — Na de elfde competitieronde heeft de eredivisie nog twee koplopers. Ajax en NAC Breda wonnen hun duels en staan in punten (25) gelijk. AZ haakte voorlopig even af aan kop door een gelijkspel bij Vitesse (1-1).

Ajax won in de Amsterdam ArenA met afgetekende cijfers van landskampioen PSV: 4-1. Een kwartier voor tijd stond het nog 1-1, door treffers van Luis Suarez (Ajax) en Ibrahim Afellay (PSV). De invallers Miralem Sulejmani en Leonardo schoten Ajax in de slotfase naar de zege, tussendoor maakte PSV’er Erik Pieters nog een eigen doelpunt.

Beter doelsaldo
De ploeg van trainer Marco van Basten voert op basis van het doelsaldo de ranglijst aan. NAC blijft knap gelijke tred houden met de Amsterdammers. In Breda won NAC vrijdag al met 3-0 van Heracles Almelo. Ellery Cairo, Edwin de Graaf en Patrick Zwaanswijk maakten in de tweede helft de doelpunten. AZ moest de koppositie afstaan, omdat het in Arnhem niet kon winnen van Vitesse. Ari zette de Alkmaarders na achttien minuten op voorsprong, maar Santi Kolk tekende kort na rust voor de verdiende gelijkmaker. AZ heeft twee punten minder dan NAC en Ajax, dat volgende week op bezoek gaat in Alkmaar. FC Groningen kwam in punten gelijk met AZ door een eenvoudige zege op De Graafschap (3-0). Lang

bleef het bij het ene doelpunt van Danny Holla, maar in de slotfase liep Groningen via Andreas Granqvist en Marcus Berg uit naar een ruime overwinning.

Op gepaste afstand voert SC Heerenveen de brede subtop aan. De Friezen wonnen zaterdag met 3-2 van FC Utrecht en kwamen daarmee op negentien punten. PSV, NEC, FC Twente en Willem II hebben een punt minder. NEC ging zaterdag hard onderuit bij Roda JC (3-0), dat de eerste competitiezege dit seizoen in eigen huis boekte. Willem Janssen was met twee treffers de gevierde man in Kerkrade. FC Twente kwam zondag tegen Feyenoord niet verder dan 1-1. Beide doelpunten vielen vanaf de strafschopstip. Blaise N’Kufo deed dat namens de Tukkers, Roy Makaay scoorde voor de bezoekers. Beide ploegen schoten weinig op met het gelijkspel. Feyenoord blijft staan op de twaalfde plek, FC Twente passeerde op doelsaldo Willem II. De Tilburgers paktten zaterdag drie punten bij ADO Den Haag door een treffer ver in blessuretijd van Frank Demouge (0-1). Sparta nam in de onderste regionen van de eredivisie verder afstand van FC Volendam. De Rotterdammers wonnen op het Kasteel met 4-0. Volendam blijft daardoor hekken-dan NAC en Ajax, dat volgende week op bezoek gaat in Alkmaar. FC Groningen kwam in punten gelijk met AZ door een eenvoudige zege op De Graafschap (3-0). Lang

Overleg over gebrekkige naleving rookverbod

DEN HAAG — Minister Ab Klink (Volksgezondheid) overlegt woensdag met brancheorganisatie Koninklijk Horeca Nederland (KHN) over de gebrekkige naleving van het rookverbod dat sinds 1 juli geldt. Een woordvoester van Klink bevestigde vandaag een bericht hierover in de *Volkskrant*.

Het lijkt erop dat het rookverbod steeds minder wordt nageleefd door vooral kleine caféhouders. “We overleggen hoe we daarmee moeten omgaan”, aldus de woordvoester.

Het negeren van het rookverbod dreigt als een olie-vlek uit te breiden. Café-

eigenaren in Den Bosch staan vanaf deze week weer roken toe in hun zaak.

KHN heeft geen precieze cijfers van het aantal ondernemers dat de asbak weer op tafel zet, maar ‘we zien wel dat het zich uitbreidt’, aldus een woordvoerder vandaag.

KHN zei vrijdag dat het rookverbod een ‘chaos’ heeft veroorzaakt in de kleine cafés. De brancheorganisatie wil dat het rookverbod wordt gehandhaafd of anders de prullenbak in gaat. De organisatie luidt de noodklok. De invoering van het rookverbod zou in de uitvoering tot buitenproportionele gevolgen voor vooral de kleine horecaon-

dernemer leiden.

In Enschede weigerde een man onlangs twee drankjes te betalen omdat hij ze moest opdrinken in een café waar op dat moment gerookt werd. De kroegbaas schold hem de rekening kwijt. “Het was een spontane actie. In de loop van de avond werden er steeds meer sigaretten opgestoken. Dat vond ik niet prettig. Toen besloot ik om de drankjes die ik in de rook had genuttigd niet te betalen.” De Enschedeër wilde met zijn actie aantonen dat het rookverbod in de cafés gewoon gehandhaafd en nageleefd moet worden. Hij vindt dat de overheid daarin een taak heeft.

Nederlands slachtoffer Guatemala was op stage

BREDA — Een van de zestien doden die vorige week zaterdag in een uitgebrande bus in het oosten van Guatemala werden gevonden, was een 28-jarige student van de Nederlandse Hogeschool voor Verkeer en Toerisme (NHTV) in Breda. Opleidingsdirecteur Toerisme Wicher Meijer heeft dat zaterdag bevestigd na berichtgeving in *BN/De Stem*.

De student Functiegericht toerisme en recreatie had de afgelopen maanden stage gelopen als tourmanager in Nicaragua, aldus Meijer, die het incident zeer schokkend noemde. “Hij was eind oktober klaar. Na een buitenlandse stage hebben de studenten altijd nog even tijd om te blijven hangen en op

eigen gelegenheid het land te verkennen.”

De bus waar de jongen in zat was op weg van Nicaragua naar Guatemala. Daar zou hij op het vliegtuig naar Nederland stappen. Volgens de Guatemalteekse autoriteiten is de wagen overvallen en daarna in brand gestoken. Media in het Midden-Amerikaanse land stellen op basis van anonieme bronnen dat de passagiers zijn doodgeschoten voordat de bus is aangestoken. De politie en het forensisch instituut in het land hebben dit echter niet bevestigd. Wel spraken ze van gruweldaden die mogelijk samenhangen met drugshandel.

De NHTV heeft naar aanleiding van het incident een

aantal geplande studiereizen naar Nicaragua en Guatemala geschrapt. Ook stuurt het opleidingsinstituut voorlopig geen stagiairs meer naar de twee landen, vertelde Meijer. Hij benadrukte dat de NHTV voor buitenlandse reizen en stages altijd de reisadviezen van het ministerie van Buitenlandse Zaken volgt en waar nodig aanscherpt. Komende week opent de hogeschool op internet een condoleanceregister voor de student. Of er op de school een herdenkingsbijeenkomst wordt georganiseerd is nog niet zeker. Mogelijk gebeurt dat over een tot twee weken, als de jaargenoten van de omgekomen student terug zijn van hun buitenlandse stages.

Opgepakt met cocaïne

BRUSSEL — Op de luchthaven van Brussel is zondagochtend vroeg in de tas van een Nederlander 2 kilo cocaïne gevonden. Dat meldde de Belgische justitie. De 61-jarige man kwam uit de Dominicaanse Republiek. De drugs zaten verborgen in de dubbele bodem van zijn koffer. De man ontkent de drugs in de tas te hebben verstopt.

Cadeautje inleveren

AMSTERDAM — Wereldwijd krijgen 250.000 kindsoldaten dit jaar niets mee van de feestdagen. Om hen te kunnen helpen, roept War Child de hulp in van hun Nederlandse leeftijdgenootjes. De stichting vraagt hen een cadeautje minder te vragen voor Kerstmis of Sinterklaas. Het is de bedoeling dat het gespaarde geld dan naar de organisatie gaat. War Child gaf vandaag op de Dam in Amsterdam de aftrap van de 1-cadeautje-minder campagne.

Aanpak kindermishandeling

GRONINGEN — Het Martiniziekenhuis in Groningen, het Refajaziekenhuis in Stadskanaal en het Meldpunt Kindermishandeling slaan de handen ineen om kindermishandeling te bestrijden. In de provincie Groningen worden jaarlijks ongeveer 3000 kinderen mishandeld, meldt *RTV Noord*. Eén tot twee van hen overlijden aan de gevolgen daarvan. Kindermishandeling is moeilijk te signaleren, mede omdat ouders hun kinderen naar verschillende ziekenhuizen brengen. Door te werken aan een centrale registratie kan dit probleem worden opgelost.

Verbod wurgcontracten

AMSTERDAM — Farmaceutische bedrijven kunnen externe onderzoekers na 1 januari niet meer dwingen ongunstige resultaten uit patiëntenonderzoek geheim te houden, schrijft *Trouw*. Farmaceuten die een nieuwe pil laten testen door externe medische wetenschappers, leggen de onderzoekers nu vaak allerlei verplichtingen op. Zo moeten onderzoekers in ‘wurgcontracten’ geheimhouding beloven als de resultaten negatief uitpakken. Of ze moeten accepteren dat het bedrijf een proef zomaar stilzet.

Zeearend gekliefd

DRONTEN — Een jonge zeearend heeft een botsing met een windmolen bij Dronten niet overleefd. Het zeldzame dier werd in tweeën gehakt, aldus boswachter Hans Breeveld van Staatsbosbeheer. Het is niet bekend waar de vogel precies in aanraking kwam met de molen. Het omgekomen beest was een jaar oud en niet geringd. Daardoor weet de boswachter zeker dat het geen familie is van de zeearendenfamilie die sinds een paar jaar broedt in de Oostvaardersplassen bij Lelystad. “Ik denk dat hij uit Duitsland kwam om hier te overwinteren.”

Beslag op schepen Greenpeace

ROTTERDAM — De politie heeft zondag tijdens een blokkadeactie van Greenpeace in de Rotterdamse haven de Rainbow Warrior en de Beluga van de milieurorganisatie in beslag genomen. De kapiteins van beide schepen zijn aangehouden. Met de blokkade wilde de organisatie binnenkomende kolenschepen tegenhouden uit protest tegen de nieuwe kolencentrale van energiegiant E.ON in de haven van Rotterdam. Volgens de politievoordrager viel er echter niets te blokkeren, ‘want er was geen kolenschip te bekennen’.

Kwart miljoen kinderen leeft in bijstandsgezin

DEN HAAG — Vorig jaar leefde ruim 250.000 kinderen tot achttien jaar in een gezin dat afhankelijk was van de bijstand. Dat is 7 procent van alle kinderen, becijferde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Vooral oudere kinderen leefden in een bijstandsgezin, voor kinderen tot vijf jaar gold dat minder. Volgens het CBS is de afhankelijkheid van de bijstand van niet-westerse allochtone kinderen groter dan gemiddeld. Ongeveer 30 procent van alle kinderen van Marokkaanse, Antilliaanse of overige niet-westerse afkomst kwam in

2007 uit een huishouden met een bijstandsuitkering. Onder Turkse en Surinaamse kinderen lag dat op ongeveer 20 procent.

Van de grote steden wonen in Rotterdam de meeste kinderen in een bijstandsgezin. Bijna een kwart van de kinderen tot achttien jaar was vorig jaar afhankelijk van de bijstand, gevolgd door bijna een vijfde van de kinderen in Amsterdam. De cijfers in de vier grote steden vallen hoog uit omdat daar in verhouding tot andere plaatsen meer allochtone kinderen wonen.

Politie pakt pooiers op

AMSTERDAM — De politie heeft vorige week drie mannen in de leeftijd van 22 tot 27 jaar opgepakt die de afgelopen jaren tientallen vrouwen via internet zouden hebben geronseld voor de prostitutie. De arrestaties vonden plaats in Den Haag, Nootdorp en Amsterdam, maakte een woordvoerder vandaag bekend. De verdachten zouden hun slachtoffers hebben benaderd via websites als Hyves en Partyflock. Vervolgens zouden ze hen tijdens dates hebben ingepalmd en hen ertoe hebben bewogen als prostituee te werken. Toen de vrouwen eenmaal achter het raam stonden, moesten ze onder meer protectiegeld aan de mannen betalen. De verdachten gebruikten volgens de politie

geen grof geweld. Ze zouden hun slachtoffers afhankelijk van hen hebben gemaakt en hen psychisch onder druk hebben gezet. De vrouwen werkten in Amsterdam, Den Haag, Alkmaar en Utrecht. Twee van de verdachten zijn broers uit Den Haag. De derde komt uit Nootdorp. Het Openbaar Ministerie verdenkt hen van uitbuiting. Ook gaat justitie proberen geld en de waardevolle spullen die de drie met hun praktijken zouden hebben verkregen, af te pakken. Tijdens huiszoekingen nam de politie onder meer vier auto's en een scooter in beslag. Het onderzoek naar de zaak loopt al een jaar en is in handen van de politiekorpsen Amsterdam-Amstelland en Haaglanden.

Doorbraak mogelijk voor IJzeren Rijn

BRUSSEL — Minister Camiel Eurlings (Verkeer) spreekt vanochtend in Brussel met bewindslieden van België en Duitsland over de heropening van de IJzeren Rijn, een goederenspoor van Antwerpen via Roermond naar Mönchengladbach.

De verbinding is sinds 1991 niet meer gebruikt. België wil het tracé heropenen voor de groeiende Antwerpse haven, waarvandaan alsmear meer containers en goederen naar Duitsland gaan. De zaak is al jaren een twistpunt tussen Nederland en België. Nederland verzette zich al direct tegen het idee voor heropening, met als argument dat een dagelijkse stroom van tientallen vrachtreinen de rust zou verstoren in natuurgebied De Meinweg bij Roermond. De Belgen reageerden woest: ze verweten Nederland dat het alleen maar dwarsligt om de Rotterdamse haven en het nieuwe goederenspoor Betuwelijn te beschermen. Uiteindelijk besloten België en Nederland in de zomer van 2003 de hulp van een scheidsrechter in te roepen: het Permanent Hof van Arbitrage in Den Haag. Dat gaf België in 2005 gelijk. Het land heeft hier recht van vrije doortocht over Nederlands grondgebied, op grond van een verdrag uit 1839. Nederland en België moeten samen opdraaien voor de kosten van een tunnel onder natuurgebied De Meinweg.



Een nieuw aan te leggen tracé van de IJzeren Rijn dat het Nationaal Park de Meinweg spaart, snijdt weer door een vogelbeschermingsgebied.

Inmiddels ontstonden in Nederland en Duitsland plannen voor een alternatief tracé. De verkeersminister van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen legde dat in juni 2007 op tafel. Voor de spoorlijn langs de N280 bij Roermond en de A52 in Duitsland moet 30 kilometer nieuw spoor worden aangelegd tussen Roermond en Mönchengladbach. Deze variant spaart het Nationaal Park de Meinweg ten zuid-

oosten van Roermond, maar doorsnijdt een vogelbeschermingsgebied aan de grens bij Roermond. De vraag is echter wie opdraait voor de extra kosten van dit alternatieve traject. Duitsland zal aankloppen bij Nederland en België voor de rekening, verwachtte Eurlings in maart. “Maar ik zal me stevig opstellen.” Ondertussen is de goederenspoorlijn IJzeren Rijn voor een deel al in gebruik. Op

het Belgische deel rijden al vrachtreinen, en ook op een stukje Weert-Roermond is veel treinverkeer. Dat toont wellicht het perspectief voor de hele verbinding, nu de Antwerpse haven explosief groeit. Een studie van een Commissie van Onafhankelijke Deskundigen meldde de Nederlandse en Belgische bewindslieden ging vorig jaar al uit van 72 treinen per dag over de IJzeren Rijn in 2030.

Zeldzame sneeuwuil gespot op Texel



De afgelopen eeuw is maar twee keer een sneeuwuil in Nederland waargenomen.

DE COCKSDORP — De uiterst zeldzame sneeuwuil (*bubo scandiacus*) die afgelopen zaterdag op Texel werd gespot, is nog steeds op het eiland. Het jonge vrouwtje houdt zich momenteel op in de polder Eierland. Dat meldde René Pop van de Dutch Birding Association vandaag. Sinds de eerste waarneming zijn enkele honderden voge-

laars op Texel neergestreken om het beest te bewonderen. De afgelopen eeuw is in Nederland maar twee keer een sneeuwuil ontdekt. De laatste keer was dat in 2002 in Wieringen en op Schiermonnikoog.

Normaal gesproken komt het dier voor in Groenland, Noord-Scandinavië en Sibirië. Het is onduidelijk waar-

om dit exemplaar zo ver uit de richting is gevlogen. Pop: “Het kan zijn dat ze op zoek naar voedsel helemaal op Texel is aangekomen, maar het kan ook zijn dat ze op de wind is meegevoegen.” De afgedwaalde uil kan gemakkelijk overleven op het eiland, zegt Pop. Er is voedsel genoeg en bovendien verkeert het dier in goede gezondheid, zegt hij.



De Sociale Verzekeringsbank (SVB) is belast met het beheer van een 5-tal fondsen en een 2-tal schommelfondsen in het kader van de sociale zekerheid op Aruba. In die hoedanigheid heeft de SVB rond de 49.000 klanten. Teneinde onze klanten optimale dienstverlening te kunnen bieden heeft de SVB rond de 100 werknemers in dienst. Momenteel heeft de SVB een vacature voor een:

IT Medewerker

Plaats in de organisatie
De IT-Medewerker ressorteert onder de Information Technology Manager.

Functie beschrijving

De IT Medewerker is onder toezicht van het hoofd I.T. mede verantwoordelijk voor het onderhoud van het bestaande geautomatiseerde informatiesysteem van de SVB.

Tot de voornaamste taken zullen behoren:

- Bijstaan van het hoofd I.T. bij het uitvoeren van zijn verantwoordelijkheden
- Onafhankelijk kunnen analyseren en verhelpen van netwerk, hardware en/of software storingen;
- Installatie en onderhoud van pc's en printer;
- Verlenen van technische en telefonische ondersteuning aan gebruikers zowel op het vlak van hardware als software.

Functie-eisen

- U beschikt over een HBO werk en denkniveau met een opleiding op het gebied van ICT
- U beschikt over een goede praktische kennis van PC netwerk beheerssystemen: o.a. Novell Netware; Windows Server 2003 en 2008 en PC Beheersystemen: o.a. Windows 2000 en XP;
- U beschikt over een goede praktische kennis van SQL Database beheer systemen: o.a. Oracle v10; MS-SQL v2003 en v2005; Unify (Gupta) SQLBase v9.01;
- U beschikt over een goede praktische kennis van het onderhouden van Websites;
- U beschikt over een goede praktische kennis van MS-Office Pro 2003 en 2007;
- U beschikt over een goede praktische kennis van op Intel (en compatibele) gebaseerde PC hardware/architectuur;
- U hebt een klantvriendelijke houding en bewaakt continu de kwaliteit van de interne IT-dienstverlening en de interne zekerheid;
- U bent stressbestendig en flexibel;
- U beheerst het Nederlands, Engels, Papiamentu.

Bezoldiging

De bezoldiging is afhankelijk van uw opleiding en ervaring. De SVB biedt een aantrekkelijk arbeidsvoorwaardenpakket waaronder een uitstekende pensioenregeling en de mogelijkheid tot het volgen van vakgerichte cursussen.

Indien u voldoet aan de vereisten wordt u uitgenodigd uw sollicitatie met bijbehorende curriculum vitae binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

De Directeur Sociale Verzekeringsbank, dhr.ir. Edwin M. Jacobs, Caya Punta Brabo 19, Oranjestad, Aruba.

Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt u contact opnemen met dhr. Johan Vrieswijk van de afdeling Information Technology op telefoonnummer 527-2700 of per e-mail: jgvrieswijk@svbaruba.org

EURO

Bedrukt

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,2690 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen vrijdag stond de Europese munt nog op 1,2730 dollar.

De AEX-index in Amsterdam stond vlak voor het middaguur op een verlies van 3,29 punten, oftewel 1,3 procent, op een stand van 249,13 punten. De MidKap-index daalde 1,7 procent tot 336,21 punten. In Parijs ging de beurs 1,3 procent achteruit, in Frankfurt 1,5 procent en in Londen verloor de hoofdgraadmeter 1,3 procent. De grootste verliezers in de AEX-index waren Aegon en ING (min 5,7 en min 4,6 procent). In Londen verloor HSBC 2,6 procent, in Parijs ging BNP Paribas ruim 5 procent onderuit. Olieconcern Shell verloor in Amsterdam 0,7 procent. Total daalde in Parijs met 0,4 procent. De olieprijs daalde met 2 procent tot 55,92 dollar per vat. Hierbij speelden de beperkte concrete resultaten mee van de G20-top. “De top was een beetje een teleurstelling. Er zijn alleen algemene uitspraken gedaan. Het is afwachten wat die concreet gaan betekenen”, zegt handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer.

TOKIO

Nikkei hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag hoger gesloten, ondanks het nieuws dat Japan sinds het tweede kwartaal in een recessie verkeert. Pensioenfondsen gaven de handel steun door op grote schaal aandelen in te slaan. Vooral bedrijven waarvan wordt verwacht dat zij relatief weinig last zullen hebben van de economische teruggang, konden op belangstelling van investeerders rekenen. De Nikkei-index sloot 0,7 procent hoger op 8522,58 punten. Elders in het Verre Oosten was het sentiment slechter. De Kospi-index in Seoul verloor 0,9 procent, de All Ordinaries in Sydney 2,3 procent. Beleggers in Hongkong waren wel positief gestemd. De Hang Seng-index stond in de middaghandel 0,4 procent in de plus.

DEZE WEEK

Staartje cijferseizoen

AMSTERDAM — De resultaten van een aantal zwaardere beursfondsen luiden deze week het einde in van een over het algemeen somber cijferseizoen.

Onder meer Amerikaanse cijfers over de producenten- en consumentenprijzen zullen naar de verwachting van de markt laten zien dat de economische groei verder vertraagt. De eerste indicatie van de tegenvallende economische ontwikkelingen vandaag is al binnen: Japan maakte bekend officieel in een recessie beland te zijn. Later op de dag publiceert Amerika cijfers over de industriële productie. Op de Amsterdamse beurs zijn de ogen gericht op donderdag. Dan geven supermarktoncern Ahold, bodemonderzoeker Fugro en luchtvaartmaatschappij Air France-KLM inzicht in de resultaten.

G20 zet eerste stap naar hervormingen



Handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer was teleurgesteld over de financiële top die afgelopen weekeinde in het National Building museum in Washington plaatsvond. Daar zijn naar zijn mening slechts algemene uitspraken gedaan en is er niets concreets uitgekomen.

WASHINGTON — De leiders van de twintig grootste economische machten hebben gedurende het week-einde een eerste stap gezet naar hervorming van het financiële stelsel. In de slotverklaring van de G20-top zegden de regeringsleiders onder meer toe het toezicht op de markt te zullen verbeteren. Concrete afspraken werden op de top in Washington echter niet gemaakt. Zo spraken de landen zich uit voor transparantie van financiële instellingen en tegen excessieve bonussen, maar gaven zij niet aan hoe dat bereikt zou moeten worden.

In de komende maanden moet het basisakkoord dat zaterdag werd bereikt, verder worden uitgewerkt. De regeringsleiders zullen op een vervolgtop op 30 april 2009 verder praten over de aanpak van de financiële problemen. De uittrekkende Amerikaanse president George W. Bush, die er bij aanvang van de top voor had gepleit het principe van de vrije markt in stand te houden als leidraad voor

de wereldeconomie, prees het akkoord. Hij sprak van een 'stevig plan van aanpak', maar voegde eraan toe dat er nog veel werk te doen is. Het hoofd van de Wereldbank, Robert Zoellick, sprak vergelijkbare woorden. Hij noemde de slotverklaring 'een productieve basis', maar zei dat het aankomt op het vervolg. Nederland werd in Washington vertegenwoordigd door staatssecretaris Jan Kees

de Jager (Financiën). Hij liet na afloop weten dat de top betekenisvolle en concrete besluiten heeft opgeleverd. Volgens De Jager zijn de piketpalen die Nederland had verwacht, 'heipalen geworden voor een steviger beleid'. Volgens de staatssecretaris heeft de top betekenisvolle en concrete besluiten opgeleverd. De financiële instituties worden versterkt en het toezicht verbreed. Het IMF krijgt daarvoor meer mogelijkheden, maar er komt niet één supranationale toezicht-houder voor de wereld. De Jager is ook blij dat de landen hebben afgesproken de perverse prikkels tegen te gaan, zoals de bonussen die bestuurders en bankiers aanmoedigen op korte termijn veel risico te nemen. Belangrijk is volgens de bewindsman ook het brede in-

zicht om de wereldeconomie te stimuleren. De top kwam overeen om 'de natuurlijke neiging tot protectionisme' tegen te gaan. “Dat pad gaan we niet op, het zou heilloos zijn en bovendien gevaarlijk voor de hele wereldeconomie”, aldus De Jager. Met name de EU en Nederland, met zijn open economie, zijn tegen protectionisme.

De Jager ziet door dit 'commitment' ook kansen voor de Doha-ronde, die al zeven jaar in een impasse verkeert. “De G20 geeft hier het signaal af dat we binnen een paar maanden hiermee aan de slag moeten en het afronden. Juist in deze moeilijke tijd moet er een nieuw wereldhandelsakkoord komen. Als we nu niet doorpakken, zal het weer jaren gaan duren.”

IMF heeft meer geld nodig

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft binnen zes maanden waarschijnlijk 100 miljard dollar aan extra fondsen nodig om landen bij te staan in de financiële crisis. Dat zei IMF-topman Dominique Strauss-Kahn vandaag tegen de BBC.

“Het aantal landen dat in de problemen zit, is enorm gestegen en ze vragen allemaal hulp aan het IMF”, aldus Strauss-Kahn. Op korte termijn beschikt het fonds volgens de Fransman, mede dankzij een vrijdag door Japan toegezegde lening van 100 miljard dollar, nog over genoeg geld. “De vraag is echter of we de problemen over zes maanden nog steeds aankunnen.”

Het IMF verstrekt leningen aan landen die door een groot tekort op de betalingsbalans niet meer aan hun internationale verplichtingen kunnen voldoen. In de afgelopen maanden werden door de financiële crisis al miljardenleningen toegezegd aan onder meer Hongarije, Oekraïne en Pakistan.

Japan belandt in recessie

TOKIO — Japan is officieel in een recessie beland. De economie kromp in het derde kwartaal met 0,1 procent. In de drie maanden daarvoor bedroeg de krimp 0,9 procent. Dat blijkt uit officiële cijfers die vandaag bekend zijn gemaakt. Een recessie wordt meestal aangeduid als minimaal twee opeenvolgende kwartalen van negatieve groei.

Japan is na Duitsland en Groot-Brittannië de derde grote economie die in een recessie is gekomen. Analisten hadden verwacht dat de Japanse eco-

nomie in het derde kwartaal met 0,1 procent zou groeien.

Het is voor het eerst sinds 2001 dat de Japanse economie twee kwartalen achtereen krimpt. In de jaren negentig belandde Japan met enige regelmaat in een recessie. In het derde kwartaal viel de export sterker dan verwacht terug en vertraagden de investeringen met 1,7 procent.

Analisten verwachten op korte termijn geen verbetering van de situatie. De economie van Japan krimpt in 2009 naar verwachting met 0,1 procent.

IJsland: Akkoord over spaargeld

REYKJAVIK/DEN HAAG — Er gloort hoop voor de duizenden spaarders die geld hebben gestort op rekeningen bij de IJslandse bank Icesave. De regering van de eilandstaat publiceerde zondag een verklaring waarin staat dat een akkoord is bereikt met diverse Europese landen, waaronder Nederland, over het terugbetalen van spaartegoeden.

IJsland had de overeenkomst nodig om in aanmerking te komen voor hulp van het Internationaal Monetair Fonds. Het land heeft dringend behoefte aan financiële hulp ter waarde van 4,8 miljard euro, aangezien de economie in een diepe recessie verkeert. Details van de overeenkomst werden nog niet bekendgemaakt. Nederland heeft eerder met IJsland afspraken gemaakt over de teruggave van spaartegoeden aan Nederlandse spaarders. Via een lening aan het land wil de Nederlandse overheid de IJslanders de mogelijkheid geven om gedupeerde spaarders die tegoeden hebben uitstaan bij de spaarbank Icesave, maximaal 20.000 euro terug te geven. Met het akkoord is ongeveer 1,3 miljard euro gemeoid. Volgens een woordvoester van het ministerie van Financiën in Den Haag komt het erop neer dat IJsland

met de verklaring erkent dat het een verplichting heeft naar kleine spaarders in heel Europa. Andersom erkennen de Europese landen dat IJsland in een lastige situatie zit en gaan ze daarom het benodigde geld om aan deze verplichtingen te voldoen, voorfinancieren zoals Nederland al heeft aangekondigd. “Wij verwachten dat deze overeenkomst nu voortvarend kan worden uitgevoerd en snel duidelijkheid komt wanneer mensen hun geld terugkrijgen”, aldus de woordvoester.

Of grote spaarders die meer dan 100.000 euro hadden uitstaan bij de IJslandse bank Icesave, hun tegoed volledig terugkrijgen, is nog onduidelijk. “Wij moeten eerst zorgen dat de eerste 20.000 euro wordt terugbetaald. Daaraan kun je verder kijken.” Nederland en Groot-Brittannië zetten zich tot voor kort fel tegen IMF-hulp voor IJsland. Groot-Brittannië zette IJsland tot woede van veel eilandbewoners zelfs op de terreurlijst, zodat de tegoeden van de bank bevroren konden worden. IMF-directeur Dominique Strauss-Kahn zei zaterdag tijdens een persconferentie in Washington al dat de leden van het IMF overeenstemming hadden bereikt over een lening aan IJsland.

Duitse regering houdt staatssteun industrieën af

BERLIJN — De Duitse regering wil praten met de in moeilijkheden verkerende autoproducent Opel, maar is niet bereid blind in de bres te springen voor hele industrieën die lijden onder de financiële crisis. Dat heeft de Duitse minister van Financiën Peer Steinbrück zondag gezegd.

“Bedrijven die verantwoordelijk zijn voor hun eigen problemen moeten niet naar de staat komen voor een oplossing”, aldus Steinbrück tegen de krant *Leipziger Volkszeitung*. “Dit zal eenvoudigweg niet werken bij de Duitse regering.” Volgens de Duitse minister van Economie Michael Glos is het

niet de verantwoordelijkheid van de staat om in te grijpen als de vraag van consumenten afneemt. Opel, onderdeel van de Amerikaanse autoproducent General Motors (GM), heeft de federale regering en Duitse deelstaten gevraagd het bedrijf te helpen de ernstige economische tegenwind het hoofd te bieden. “Er zijn tienduizenden banen, direct en indirect, verbonden aan Opel. Geen politicus kan in zo’n situatie onverschillig blijven”, aldus Steinbrück. Bondskanselier Angela Merkel heeft vandaag een ontmoeting met topmensen van het bedrijf. Dinsdag praat de

Duitse regering met Duitse deelstaten over de problemen in de bredere autosector. De wereldwijde financiële crisis heeft de vraag naar nieuwe auto’s ernstig teruggedrongen. In Duitsland heeft dit geleid tot grote zorgen, aangezien daar bijna een op de vijf werknemers direct of indirect in de sector werkzaam is. Vooral Amerikaanse autoproducenten als GM zijn hard geraakt. Het moederbedrijf van Opel vreest begin komend jaar zonder geld te zitten. Aankomend Amerikaans president Barack Obama dringt aan op een reddingsplan van de overheid voor de autoproducenten van de Verenigde Staten.

Boskalis neemt Dragamex in Mexico geheel over

PAPENDRECHT — Baggeraar Boskalis lift zijn Mexicaanse branchegenoot Dragamex geheel in. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend zonder de overnamesom te vermelden. Boskalis had al een belang van 50 procent in Dragamex. Het resterende deel is nu overgenomen van een private partij in Mexico. Boskalis verwacht dat de bag-

germarkt in Mexico, waarin het sinds de privatisering van de staatsbaggervloot in 1993 actief is, de komende jaren fors zal groeien. Het bedrijf verwacht te kunnen profiteren van een ambitieus investeringsplan van de Mexicaanse overheid. Zelf heeft Boskalis ongeveer 500 werknemers in het Midden-Amerikaanse land. De lokale

vloot bestaat uit onder meer zeven kleine tot middelgrote hoppers, zes snijkopzuigers en twee kranen. Baggeraar Boskalis, dat de overname van het Mexicaanse Dragamex bekendmaakte, noteerde ruim 8 procent lager. Grootaandeelhouder Delta Lloyd liet weten een impasse tussen Boskalis en overnameprooi Smit te willen doorbreken.

START YOUR DAY WITH A KING BREAKFAST

BOTH BREAKFAST COME WITH COFFEE, TEA OR SOFT

Grand Slam BREAKFAST

OR THE

MEAT LOVER BREAKFAST

HAVE IT YOUR WAY!

www.burgerking.nl

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com

Gerenoveerd clubhuis Jonge Wacht



Foto: Edsel Sambo

Het korps Jonge Wacht Sta. Rosa kan vanaf vorige week gebruikmaken van zijn door Reda Sosial gerenoveerd clubhuis. In dit onderkomen kan de korpsleiding buurtjongeren helpen in hun verdere ontwikkeling en vorming. De Antilliaanse premier Emily de Jongh-Elhage (m) heeft in het bijzijn van gedeputeerde Humphrey Davelaar (tweede van rechts) en Eilandsraadslid Gisette Seferina (achtergrond tweede van links) het gerenoveerde gebouw overgedragen aan oud-politieman Mando Davelaar (derde van rechts) van Jonge Wacht. Dit alles onder het toezien van directeur Herman George (derde van links) van Reda Sosial.

Langer en gezonder

Hoogopgeleide mensen in Nederland leven langer dan laagopgeleiden. Het verschil in het aantal levensjaren waarin mensen hun gezondheid als goed ervaren, is nog veel langer: zestien tot negentien jaar, blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Hoogopgeleide mannen worden gemiddeld 79 jaar. Voor laagopgeleide mannen is dat 72 jaar. Bij vrouwen ligt dat hoger: 84 jaar voor hoogopgeleiden en 78 jaar voor laagopgeleiden. Mensen met een lage opleiding leven niet alleen korter, maar brengen ook minder jaren in goede gezondheid door. Mannen met alleen basisonderwijs mogen er gemiddeld

vijftig jaar op rekenen in goede gezondheid te leven. Voor mannen met hoger onderwijs is dat gemiddeld 69 jaar. Hoewel vrouwen gemiddeld ouder worden dan mannen, is het aantal jaren dat ze in goede gezondheid leven gelijk aan dat van de mannen.

Vrouwen brengen dus gemiddeld een groter deel van hun leven in een minder goede gezondheid door. Op hogere leeftijden blijven de verschillen tussen hoog- en laagopgeleiden bestaan. Laagopgeleide 65-jarigen hebben naar verwachting gemiddeld nog negen jaar zonder lichamelijke beperkingen te leven. Bij hoogopgeleide mannen en vrouwen is dat veertien jaar.

Muziekkeuze

Jongeren zoeken muziek die bij ze past en gebruiken hun favoriete muziekstijl om hun emoties te uiten, stelt promovenda Juul Mulder van de Universiteit Utrecht. Volgens Mulder wordt mu-

ziek gebruikt om een eigen identiteit te ontwikkelen. Eerdere studies wekten de suggestie dat bepaalde muziekstijlen juist negatieve gevoelens kunnen oproepen bij jongeren.

Vuilstort bedreigt dieren

Meer dan 150 dieren zijn gestorven in het nationale park Chobe in Botswana sinds in het park een vuilnisbelt is aangelegd. Ook vier olifanten kwamen om doordat ze afval hadden gegeten. Andere diersoorten, zoals hyena's, bavianen en vogels, lijden ernstig onder de berg vuil die pal langs een van de favoriete drinkroutes van de dieren ligt. De parkbeheerders van Chobe trokken vandaag aan de bel over de problemen. Chobe ligt in een dichtbevolkt gebied en heeft daarvoor altijd al te lijden gehad. Maar sinds de

aanleg van de vuilnisbelt zijn de problemen uit de hand gelopen. De gemeenteraad plant intussen een tweede vuilstort naast de eerste, omdat de huidige uit zijn voegen barst. De gemeente hoopt geld te vinden om een hek rond de vuilstort te plaatsen om de inkomsten van het toerisme veilig te stellen. In Chobe leeft een van de grootste olifantenpopulaties ter wereld. Veel toeristen brengen het park een bezoek in combinatie met een trip naar de Victoria-watervallen in buurland Zambia.

Truffelprijs

Door een ongekend goede oogst daalt de prijs van de truffel in Frankrijk dit seizoen met ongeveer 30 procent. De Franse media spreken zelfs 'over het beste truffelseizoen in ruim tien jaar'. Op de eerste truffelmarkt deze herfst in de Franse stad Richerenches deed de delicatesses per kilo 'slechts' 700 euro. Vorig jaar moest er nog 1100 euro worden neergeteld. Ook in Italië daalden de prijzen fors. Op een veiling onlangs in de stad Alba betaalde een Japanse zakenvrouw 24.000 euro voor de recordtruffel van dit jaar, een wit exemplaar van 850 gram. Een jaar geleden ging een lichtere truffel van 750 gram weg voor 143.000 euro. "Het gaat met de truffel slechter dan met Wall Street", aldus de krant *La Stampa*.

Sterren op prinsenfeest

Een select gezelschap van wereldsterren heeft zaterdag een bezoek gebracht aan een verjaardagsfeest van de Britse kroonprins Charles. Zo zong rockzanger Rod Stewart enkele nummers voor de jarige. Het feest voor de Britse troonopvolger, die vrijdag zijn zestigste verjaardag vierde, was georganiseerd door zijn tweede vrouw Camilla. Naast Rod Stewart waren ook acteur Rowan Atkinson, alias Mr. Bean,

Oscarwinnares Judi Dench en interviewer David Frost uitgenodigd.

Ook Charles' zonen William en Harry zouden samen met hun vriendinnen het feest bezocht hebben. De festiviteiten in verband met de verjaardag van Charles begonnen woensdag met een komedieshow. Donderdag volgde een galadiner, terwijl de kroonprins vrijdag een bezoek bracht aan het Royal Opera House in Londen.

Het liefst 'Nikkerkop'

Een groep Australische inboorlingen is tegen de naamswijziging van een berg die Nikkerkop (Niggerhead) heet, omdat de nieuwe naam net zo beledigend zou zijn. De groep Aboriginals kondigde een officieel protest aan. De naam van Mount Niggerhead in de staat Victoria leidt al decennia tot fel debat. Om een einde te maken aan de controverse, kondig-

de de regering onlangs aan de berg te noemen naar de Jaithmathang-Aboriginals. Maar de protesterende Dhudhuroa-inboorlingen vinden dat de piek naar hun groep moet worden genoemd, omdat de berg zich op hun grondgebied bevindt. Het is alsof je Australië naar Engeland noemt, aldus een woordvoerder. De berg zou op 12 december worden herdoopt.

Dure snacks

Twee Nederlandse toeristen kregen een gepeperde rekening voor hun neus na het nuttigen van enkele pittige snacks op een veemarkt in Sonepur in de Indiase deelstaat Bihar. Een verkoper rekende de Nederlanders voor de vier 'samosas' 10.000 rupee (ongeveer 161 euro). Na een woordenwisseling met de houder van het stal-tje trokken de Nederlanders hun portemonnee. Ze lieten het er echter niet bij zitten en stapten naar de politie. Een agent dwong de verkoper vervolgens 9990 rupee aan de toeristen terug te betalen. Dat alles meldt de krant *Hindustan Times*.

Met vervroegd pensioen



Het Antilliaanse parlement nam onlangs afscheid van Clive Bakmeijer (m). Hij gaat met vervroegd pensioen na maar liefst dertig jaar te hebben gewerkt bij de Griffie van de Staten van de Nederlandse Antillen. Hij werd persoonlijk toegesproken door Staten-voorzitter Pedro Atacho (l) die hem ook bedankte voor de jarenlange trouwe dienst. Op de foto het moment waarop Bakmeijer uit handen van secretaris-generaal Desiré Lai-Promes een envelop met gratificatie in ontvangst neemt.

Pater Brenneker

Overdrijf de waarde van geloofskennis niet want kennen is nog geen deugd

Schat gezien

Een kleine 6000 bezoekers zijn afgelopen weekeinde gaan kijken naar de Keltische schat die eerder dit jaar in een maaisveld bij Maastricht werd gevonden. Deze werd in Centre Ceramique tentoongesteld. De schat bestaat uit

109 gouden en zilveren munten. De Keltische schat was bijzonder omdat nooit eerder gouden munten uit de eerste eeuw voor Christus in Nederland zijn gevonden. Wat er met de munten gaat gebeuren, is nog onduidelijk.

Waardevolle bijdrage serviceclubs



Vertegenwoordigers van Rotary Nederland, Rotary Curaçao, Rotary Willemstad en Rotary Centennial Youth Foundation brachten onlangs een bezoek aan de directie van het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS). Deze ontmoeting was in verband met een donatie van leesboeken die deze serviceclubs wilden doen aan RK-scholen. Het gaat om 1001 leesboeken voor de leeftijdsgroep zes tot en met twaalf jaar. De serviceclubs hopen dat de schoolkinderen veel leesplezier zullen hebben.

BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



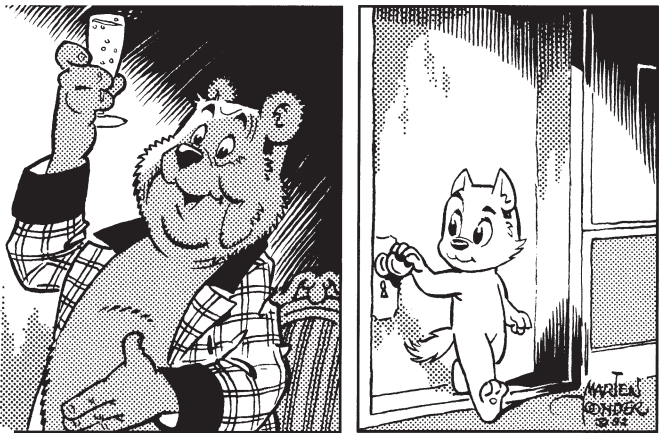
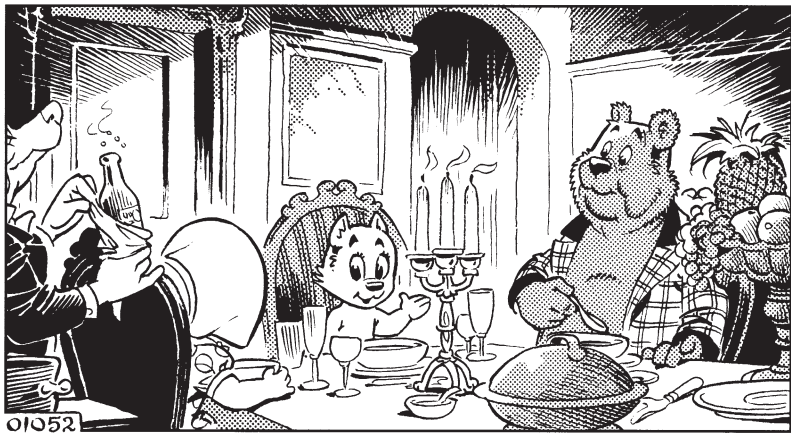
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



'Wat had jij dan met die almanak te maken, Tom Poes?' vroeg juffrouw Dodel toen ze aan tafel zaten. 'Ik dacht dat Ollie alles alleen gedaan had, zoals gewoonlijk.' 'Ja, natuurlijk', zei Tom Poes. 'Ik heb alleen maar ontdekt, dat Argus de schrijver was van al die voorspellingen. In het begin schreef hij maar wat, zodat alles onzin was. Maar op de een of andere manier is er een stuk alruinwortel in zijn schrijfmachine geraakt, en toen schreef hij echte voorspellingen. Ik heb dat stukje wortel er weer uitgehaald, zodat het afgelopen was. Want alruin heeft vreemde krachten als het door het kleine volkje bewerkt is.' 'Vreemde krachten', herhaalde heer Bommel peinzend. 'Het kleine volkje, bedoel ik. Ik vraag me af of

dat niet het werk was van Kwetal. Die had van mij een paraplu gekregen, als jullie begrijpen wat ik bedoel. Maar dat doet er nu niet toe.' Hij stond op en hief het glas. 'De hoofdzaak is, dat het geknoei met die almanak tot een goed einde is gebracht', hernam hij. 'En daarom stel ik voor te drinken op...' 'Op jou natuurlijk', riep Dodeltje uit. 'Het was verkeerd van mij om in die almanakvoorspellingen te geloven. Jij weet immers alles?' Daar klonken ze op en toen werd het verder een heel gezellige avond; vooral omdat Tom Poes vroeg naar huis ging.

Einde

Afvalbelasting 2007 bij Eilandsontvanger

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag kan de afvalbelasting voor de jaren tot en met 2007 voldaan worden bij de kassa of gestort worden op de bankrekeningen van de eilandsontvanger. Er bestaat ook de mogelijkheid om met de Ontvanger hierover een afbetalingsregeling te treffen.

Over dit jaar moet de afvalbelasting normaal betaald worden bij de betaalpunten van Aquallectra of op rekening van Aquallectra gestort worden. Klachten over de afvalbelasting dienen gericht te worden bij de afdeling Financiën van het Eilandgebied. Verzoeken tot dispensatie van de afvalbelasting kunnen ingediend worden bij het Selikor-kantoor in de Marshe Nobo op Waaigat.

Loos alarm Isla

WILLEMSTAD — Op het terrein van de Isla-raffinaderij hebben vrijdagavond tegen tien uur twee keer de sirenes geloeid. Dit was in de wijde omgeving hoorbaar. Er blijkt niets aan de hand geweest te zijn. Pr-manager Kenneth Gijsbertha bevestigt dat het loos alarm was, veroorzaakt door een onhandigheid en dat alles naar behoren draait.

Negenjarige met wapen naar school

Vervolg van pagina 1

Uit het eerste verhoor van het kind is gebleken dat het vuurwapen van huis door de minderjarige naar school is meegenomen. Onderzoek wees uit dat het ook nog geladen was. Voorlichter Huggins verklaarde dat onderzoek nog moet uitwijzen of het wapen deugdelijk is en of het kind op school geprobeerd heeft met het wapen te schieten. Er wordt namelijk gespeculeerd dat dit wel het geval is geweest, maar dat er gelukkig geen schoten uit het pistool zijn gekomen. De minderjarige werd later door de politie heengezonden. In verband hiermee heeft de politie de nodige instanties in kennis gesteld van de vrijlating, zodat ze zich kunnen ontfemen over het kind van wie de ouders nog vastzitten. De officier van justitie moet nog beslissen of hij de aanhouding van moeder en vader verlengt of niet.

Slow Down Save a Donkey!



Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Bouw nieuwe bibliotheek Mongui Maduro van start



Ron Gomes Casseres (voorzitter van de Raad van Advies), Ena Dankmeijer-Maduro (voorzitter van de S.A.L. (Mongui) Maduro Foundation) en Henry van der Kwast (voorzitter van de bouwcommissie) proosten op de legging van de eerste steen.

WILLEMSTAD — De Mongui Maduro Bibliotheek kan over een jaar de collecties Antilliana en Judaica verhuizen naar een hypermodern onderkomen. Vlak voor landhuis Rooi Catoetje, waar de bibliotheek nu in is gevestigd, vond vrijdag de eerste steenlegging plaats.

“Het landhuis heeft de snelheid van de groei van onze collectie niet bij kunnen houden”, sprak Ena Dankmeijer-Maduro, voorzitter van de S.A.L. (Mongui) Maduro Foundation sprak bij deze gelegenheid de aanwezigen toe. Een andere reden om te kiezen voor een nieuw modern gebouw is om door klimaatbeheersing de documenten te conserveren. Tevens is er meer studieruimte voor bezoekers. Ondertussen houdt Mongui Maduro de collecties Antilliana en Judaica up-to-date. Regelmatig komen er nieuwe aanwinsten bij of volgt aanvulling van de collecties via vondsten in antiquariaten.

De hele bibliotheekcollectie, die momenteel nog te raadplegen is in het landhuis en museum, gaat straks over naar de nieuwe bibliotheek. Het landhuis blijft fungeren als museum.

De keuze voor de ligging en vorm van de bibliotheek is gemaakt door de hiervoor opgerichte bouwcommissie. In juni vorig jaar is deze commissie bestaande uit vier bestuursleden van de stichting in het leven geroepen en staat onder voorzitterschap van Henry van der Kwast.

Voor het ontwerp van de bibliotheek is de keuze gevallen op een ontwerp van architecten Lyongo Juliana en Cees den Heijer. De bouw is in handen van bouwbedrijf Thor. De nieuwe bibliotheek krijgt drie verdiepingen, met onder meer een diep ondergronds depôt en een dakterras. Begin deze maand is begonnen met het klaarmaken van het terrein. De bouw neemt ongeveer een jaar in beslag.



Janine Da Costa Gomez, een nicht van Ena Dankmeijer-Maduro, legde gisteren de eerste steen voor de bouw. Ze metselde veertig jaar geleden ook de eerste steen voor de drie huizen die om het landhuis heen liggen.

‘FKP nieuw bewijs van gebrek aan controle BC’

WILLEMSTAD — De DP is niet te spreken over de gang van zaken bij woningbouwstichting FKP. Volgens DP-leider Norbert George is dit het zoveelste bewijs dat het huidige BC het bestuur van het eiland niet onder controle heeft.

In een persbericht verwijst George naar verschillende zaken die de afgelopen periode niet correct verlieen. Naast de ontwikkelingen bij FKP, haalt George ook de discussie over de aanschaf van brandweerwagens, het onderzoek naar politieke benoemingen binnen het overheidsapparaat en onregelmatigheden bij Curoil als voorbeelden aan. Het bevreemdt George dat regeringspartij PAR haar handen aftrekt van alles wat er bij FKP aan de hand is. Volgens de DP'er zijn enkele feiten waar ook de PAR niet omheen kan. “Op de eerste plaats heeft de PAR er willens en wetens zelf voor gekozen om een coalitie te vormen met de FOL.

Daarnaast draagt de coalitie de signatuur van de PAR die daarmee als grootste partner verantwoordelijk en medeaansprakelijk is voor de deugdelijkheid van bestuur. Tot slot geldt onverlet het principe ‘wie zwijgt, stemt toe’.

Het persbericht van DP is een reactie op een eerder bericht van de PAR, waarin de partij krachtig afstand neemt van een ingezonden stuk dat in meerdere kranten is verschenen waarin de PAR ervanlangs krijgt voor het lijdzaam toezien op de ontwikkelingen bij FKP. In haar eigen persbericht wijst de gele partij dit van de hand, door erop te wijzen dat de stichting onder de verantwoordelijkheid van coalitiegeenoot gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL) valt en dat door een aftreederoster zij en de PNP nog niet al hun bestuursleden in het FKP-bestuur hebben kunnen benoemen. Ook benadrukt de PAR deugdelijkheid van bestuur altijd centraal te stellen en hieraan te blijven werken.

Van der Laan mag meteen beslissen

Vervolg van pagina 1

De grootste oppositiepartij SP noemt Van der Laan een pragmatische persoonlijkheid en put hoop uit het feit dat hij zich eerder flink heeft afgezet tegen het ‘te liberale huisvestingsbeleid van de PvdA’. De VVD hoopt dat de nieuwe bewindsman afstand neemt van ‘de softe lijn’ van Vogelaar. En Geert Wilders ‘verwacht sowieso niet veel soeps’ van een PvdA’er. De nieuwe bewindsman was in de jaren negentig de fractievoorzitter van de PvdA in Amsterdam. Daar toonde hij een enorme vernieuwingsdrang en trok hij de partij uit de verkiezingsnederlaag van 1990. Van der Laan noemt zichzelf een ‘moderne sociaaldemocraat’. Hij sloot in 1983 cum laude zijn rechtenstudie af en richtte begin jaren negentig zijn eigen advocatenkantoor op. De raadsman is een expert op het gebied van publiekprivate samenwerking. Hij heeft de reputatie goed te zijn in het oplossen van gevoelige kwesties. “Ik heb er aardigheid in als conflicten worden opgelost in plaats van die alleen maar uit te vechten.”

De PvdA-top dwong zijn voorganger Ella Vogelaar tot aftreden, nadat ze deze week

tijdens haar bezoek aan de Antillen onverwacht en tot onvrede van partijgenoten de Verwijsindex Antillanen (VIA) had ingetrokken. Vicepremier en PvdA-leider Wouter Bos kondigde gisteren aan dat sommige ministers nader willen discussiëren over de VIA. Een meerderheid van de Tweede Kamer en gemeenten waar veel Antillanen wonen, zijn het volgens Bos niet eens met het besluit van Vogelaar om af te zien van een aparte databank voor Antilliaanse probleemjongeren. Vogelaar botste de afgelopen tijd openlijk met Bos over het integratiebeleid. De PvdA-leider verhulde vrijdag ook niet dat er al lange tijd gesprekken werden gevoerd met de bewindsvrouw over haar functioneren. Het onverwachte afblazen van de VIA was de spreekwoordelijke druppel, waarna de partijtop het vertrouwen opzegde. Daarbij is de PvdA volgens Bos niet over één nacht ijs gegaan. De opvolging is door de partij zorgvuldig voorbereid. Het noodzakelijke onderzoek naar het verleden van opvolger Van der Laan (53) was donderdagavond al afgerond. “Een nieuwe minister is niet gezocht in de periode tussen tien uur donderdagavond en vrijdagmorgen.

‘Conclusies onderzoek naar storing voorbarig’

WILLEMSTAD — Het onderzoeksrapport van Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) naar de storing bij UTS op juni van dit jaar is nog niet klaar. Dit stelt het telecombedrijf in een officieel persbericht. Hiermee reageert UTS op verklaringen van Telecom-minister Maurice Adriaens (FOL) die vorige week met conclusies van het rapport naar buiten kwam. Volgens Adriaens concludeert het onderzoek dat de problemen van 4 juni, toen vrijwel het gehele telecomnetwerk van de UTS uitviel, niet te wijten zijn aan menselijke, maar meer aan ‘beleidsfouten’. Het

stroomnetwerk van UTS was overbelast geraakt, omdat er te veel installaties op de stroomcontactpunten waren geïnstalleerd. Volgens UTS is het onmogelijk dat er nu al conclusies worden getrokken, omdat het onderzoek nog niet klaar is.

UTS vindt het niet kunnen dat er uitspraken in de media worden gedaan terwijl het onderzoek nog loopt. Dit kan volgens het telecombedrijf schade toebrengen aan het imago van het bedrijf, omdat het tot onnodige speculaties kan leiden, wat weer het bedrijfsresultaat van het UTS negatief kan beïnvloeden. “Het is niet voor

het eerst dat er uitspraken in de media worden gedaan over het incident van 4 juni. Begin augustus heeft BTP zich al gedistantieerd van publicaties in de pers over voorbarige conclusies van het onderzoek die in de media waren verschenen.”

Het telecombedrijf constateert dat het rapport niet klaar kan zijn, omdat er een afspraak bestaat met BTP dat UTS het rapport eerst in handen krijgt om erop te kunnen reageren. Dit is nog steeds niet gebeurd. Ook zijn de criteria voor het onderzoek nog niet vastgesteld. Het telecombedrijf stelt dan ook niet te begrijpen

waarom uitspraken in de media worden gedaan, die mogelijk negatieve gevolgen voor de bedrijfsvoering met zich mee kunnen brengen. “We weigeren te geloven dat deze uitspraken als doel hebben om het functioneren van ons bedrijf te ondermijnen.” UTS spreekt dan ook de hoop uit dat het onderzoek zo snel mogelijk afgerond zal worden.

Het onderzoek richt zich op een storing van 4 juni van dit jaar waardoor vrijwel de hele dag communicatie per prepaid mobiele telefoons, vaste lijnen, fax- en internetverkeer en internationaal telefoonverkeer onmogelijk was.

UTS: privacy klanten serieus

WILLEMSTAD — Telecombedrijf UTS hecht veel waarde aan privacy van klanten. Dit stelt het bedrijf in een reactie op het ontslag van twee werknemers omdat dezen telefoongegevens van klanten aan derden beschikbaar hadden gesteld.

In de pers is de kwestie breed uitgemeten. UTS acht het niet gebruikelijk dat het bedrijf op personele gevallen reageert, maar vanwege de ernst van deze situatie ziet het bedrijf zich in dit geval genoodzaakt om publiekelijk te reageren. “Aan de hand van onze stringente richtlijnen in soortgelijke gevallen hebben we de gepaste stappen ondernomen en de twee werknemers ontslagen.”

Advertentie Curaçao



FLEXO
Manpower Services N.V.

www.flexo.an



Vacatures

- **Loodgieters/ Plumbers**
U bent bekend met het bewerken van PVC-pijpen.
- **Lassers**
Met ervaring met het lassen van koper.
- **Electromonteur MTS**
Kantoorbaan U repareert UPS-systemen.
- **Controller**
U heeft ervaring met administratieve organisatie en beschikt over SPD.
- **Personeels Manager**
U beschikt over HBO opleiding P en O en werkveraring.
- **Heftruck Chauffeurs met BCD rijbewijs/ Productiemedewerkers**
U heeft ervaring als chauffeur.
- **Trainee- Opleiding tot Waiter/ Waitress**
Wil je werken als waiter maar heb je geen of te weinig ervaring? Kom langs bij Flexo Blauw, wij trainen jou!!
- **Sociaal Pedagoog**
U heeft HBO werk- en denknivo en ruime ervaring met helpen van jongeren.
- **Beveiligingsbeambtes**
U beschikt over en basis beveiligingsdiploma.
- **IT medewerker**
Bij voorkeur bent U Microsoft Office Certified.
- **Sales representatieve**
U heeft ervaring met agressieve verkoop.

Voor meer vacatures kijk op www.flexo.an

Ben jij klaar voor een nieuwe carrièrestap, stuur ons dan z.s.m. je volledige cv naar FLEXO Manpower Services Curaçao.

FLEXO Manpower Services is gespecialiseerd in human resource management, uitzenden, detacheren en werving en selectie voor tijdelijke en vaste vacatures.

Flexo, dat werkt !

Curaçao Kaya R.J. Beaujon 11 - 737-2077 - info@flexomanpowerservices.com
Aruba Schotlandstraat 43, Unit 2 - 588-0308 - flexo@setarnet.aw

Advertentie Curaçao



Royal Palm Resort
www.RoyalPalmResort.com



New Apartments For Sale
CARIBBEAN VILLAS & YACHTS N.V.
Schottegatweg Oost 201-D
www.CuracaoHouses.com

461-7400

Aanklacht in VS tegen Forensic

Curoildirecteur struikelt over onderzoeksrapport

WILLEMSTAD — Curoil-directeur Gensley Capella is voornemens een klacht in te dienen tegen Forensic Services Caribbean (FSC) bij de in de Verenigde Staten gevestigde Association of Certified Fraud Examiners voor 'de wanprestatie die FSC heeft geleverd' bij het onderzoeken van mogelijk frauduleuze commerciële activiteiten door – daarna opgestapte – werknemers van dit energiebedrijf.

Dit is een van de zaken die Capella aankaart in een schriftelijk commentaar op het *final report* van FSC. De Curoil-baas stelt in die brief dat onder meer omdat hij en andere Curoil-mensen onvoldoende de kans hebben

gekregen om commentaar te leveren op de conceptversie van het eindrapport en omdat het rapport van een bedenkelijk niveau is, hij in het belang van Curoil wel móét reageren.

Aanmerkingen
Capella wijst op bijna tien tekortkomingen in het handelen en de rapportage van FSC. Ook het af en toe naar de media uitlekken van tussenrapportage rekent de energiedirecteur de onderzoekers aan. In een brief naar voorzitter Earl Balborda van de Raad van Commissarissen (RvC), de overige commissarissen, gedeputeerde Humphrey Davelaar (Energie, PNP), gezaghebber Lizanne Dindial en de Stichting Implementatie Privatisering

(StIP) stelt Capella dat het onderzoek 'gedoemd was te mislukken omdat de opdracht slecht zou zijn geformuleerd'. Verder levert het rapport 'in het geheel geen antwoord op de in de opdracht gestelde vragen'. "Eigenlijk is de opdracht dus niet uitgevoerd", meent Capella.

Andere kritiekpunten van Capella gaan over het gebruiken van irrelevante informatie, het niet terugkoppelen van bevindingen met de daarover geïnterviewden, het beschadigen van het imago van Curoil en Curoil-medewerkers omdat bedrijfs- en privacygevoelige informatie op straat is komen te liggen en het onvoldoende rekening houden met de politieke context van de opdracht, enzovoorts.

Capella heeft daarom besloten FSC niet te betalen. Eerst wil hij 'een voor ons bevredigende oplossing voor het ontstane probleem'. Volgens hem zou het onderzoek overigens niet eens rechtsgeldig zijn omdat niet de RvC maar de directeur bevoegd is om zo iets op te dragen.

Het FSC-rapport wordt voor Capella acceptabel als de opdracht concreter wordt geherformuleerd, het onderzoek opnieuw wordt gedaan op basis van efficiënte en effectieve verzameling van relevante en juiste informatie en de opdrachtsvragen worden beantwoord. "Daartoe acht ik, gezien het geleverde resultaat, FSC niet in staat", laat de Curoil-directeur meteen weten.

Man en vrouw vast voor seks met minderjarigen

WILLEMSTAD — Een man en een vrouw werden vrijdag op Curaçao aangehouden op verdenking van seksueel misbruik van kinderen. In verband hiermee werd er verder in een gecoördineerde actie van de politie bij zeven locaties op het eiland en één woning in Nederland huiszoeken verricht, waarbij computers en uiteenlopende bescheiden in beslag werden genomen.

Persofficier van justitie Ludmilla Vicente wilde vanochtend niet veel kwijt over de aanhoudingen. Ze bevestigde alleen dat Le Mirage (Campo Alegre) waar de man kantoor houdt, een van de zeven locaties in Willemstad betreft waar een inval plaatsvond. Verder meldde Vicente dat de man 62 jaar is en al jarenlang op het eiland verblijft. De leeftijd van de vrouw deelde ze niet mee, terwijl ze de nationaliteiten van beide verdachten ook niet prijs gaf. Saillant detail is dat ochtendkrant *Vigilante* de volledige naam en nationaliteit van de arrestanten noemt met daar

bij ook foto's van hen. Het blad meldt verder dat het gearresteerde duo een Nederlandse zakenman en zijn Colombiaanse vriendin betreft. Beide verdachten zouden de spil zijn binnen een netwerk van seksueel misbruik van kinderen op Curaçao. Verder bericht Vigilante dat behalve bij Le Mirage, de politie ook invallen heeft gedaan bij een advocaat die nauw betrokken is bij deze accommodatie en bij een familielid van de eigenaar van een andere ochtendkrant. Ochtendblad *Ultimo Noticia* bericht op zijn beurt dat de huiszoeken en arrestaties

een eerste aanzet waren van een oud-eigenaar van Le Mirage om deze vertierent te heroveren. Hij is namelijk met de huidige eigenaars, de advocaat en de aangehouden 62-jarige man, verwickeld in een groot juridisch gevecht. Persofficier van justitie Vicente ging niet in op deze berichten; ze wilde alleen nog verduidelijken dat het onderzoek naar seksueel misbruik van kinderen, een Antilliaanse zaak is. Het Openbaar Ministerie in Willemstad heeft in verband hiermee de Nederlandse justitiële autoriteiten medewerking gevraagd voor de huiszoeking in het overzeese rijk. De huiszoeken op Curaçao werden verricht door leden van het Recherche Samenwerkings Team (RST) en het Korps Politie Curaçao (KPC) en in Nederland door leden van de Nationale Recherche (NR).

Complex staat al jarenlang leeg

WILLEMSTAD — De ondernemers Fernando da Costa Gomez en Jacobo 'Cocochi' Prins hebben vergesloopte plannen om het leegstaande complex op Bapor Kibrá nieuw leven in te blazen. Vorig jaar kochten ze de failliete boedel op een veiling. Ondertussen ligt er een voorstel van het Bestuurscollege aan de Eilandsraad om de erfpachtschuld van 1,8 miljoen gulden op het terrein kwijt te schelden.

door Marius Noort

Uit de intentieovereenkomst, waarover deze krant beschikt, blijkt verder dat Da Costa Gomez en Prins het uit zestig units bestaande complex willen uitbreiden met een derde blok van veertig kamers. Op die manier ontstaat er een luxe appartementenhotel met 250 kamers. Die eerste fase beslaat 20 procent van de in totaal 160.000 vierkante meter terrein. De initiële investering bedraagt tussen de 15 en 17 miljoen gulden. Daar zit de renovatie van het bestaande gebouw bij inbegrepen. Het ligt in de bedoeling aan de voorzijde van het complex ondersteunende faciliteiten te ontwikkelen. De beide investeerders denken aan een kleine supermarkt, een of meer



Foto: Eisel Sambo

De trap met het bordes aan de voorzijde van het complex.

restaurants en gebouwen voor recreatie, exposities en recepties. Het zogeheten registergoed kochten Da Costa Gomez en Prins vorig jaar maart op een veiling. Het verzoek van het BC aan de Eilandsraad om kwijtschelding dateert van begin oktober dit jaar. Onder voorbehoud van de kwijtschelding van de erfpachtcanon kwamen de kopers met gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL) en Eu-

gene Rhuggenaath (Toerisme, PAR) de voorwaarden voor verdere ontwikkeling overeen. In de door de Eilandsraad goed te keuren overeenkomst staan ook de termijnen vastgelegd waarbinnen de verdere ontwikkeling moet plaatsvinden. Bij goedkeuring door de raad wordt een nieuwe akte opgesteld. De ontwikkelaars moeten dan binnen een jaar uitbreiden. Binnen twee jaar moeten de plannen voor de tweede fase zijn ingediend. De

ontwikkelaar streeft ernaar de uitbreiding binnen een periode van drie jaar af te ronden.

70 Procent lokaal

De intentieovereenkomst bevat ook afspraken voor de bouw zelf. Hierbij moet 70 procent van de arbeidsplaatsen invulling krijgen door Antillianen. Maximaal 10 procent van de arbeidsplaatsen mag ingevuld worden door senior management uit Nederland op sleutelfuncties. Blijft er een

maximum van 20 procent over voor buitenlanders, uiteraard wel legaal op het eiland.

Het complex staat al jarenlang leeg. In 1989 gaf de overheid het terrein, dat officieel in de wijk Koraal Specht ligt, uit aan het bedrijf Goza Entertainment Enterprises. Er zou een groot toeristisch project komen. Het complex werd wel gerealiseerd, maar van exploitatie kwam nooit iets terecht. Medio jaren negentig ging Goza failliet en vervolgens raakte het in verval. De vennootschap stond bij het bankroet op naam van de familie Lodriguez (Hannah, Carlos en Oscar). De steeds verder oplopende erfpachtcanon viel onder de faillissementsboedel. Dat maakte het onaantrekkelijk voor kopers. Het Bestuurscollege heeft toen besloten de erfpachtcanon kwijt te schelden onder voorwaarden. Met de kwijtschelding toonden Prins, mede-eigenaar van Hotel San Marco en voormalig mede-eigenaar van Holiday Beach, en Da Costa Gomez (CPS, Gomez Enterprises, Gomez Shipping, vastgoed) zich bereid 'op korte termijn te willen beginnen met de renovatie van de bestaande opstallen en het bouwen van extra hotelkamers'.

Gedeputeerde informeert bonden

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Algemene Zaken Zita Jesus-Leito (PAR) heeft vrijdag een informatiebijeenkomst gehouden met vertegenwoordigers van de vakbonden Abvo, NAPB, StrAF en BTG.

Jesus-Leito heeft de bonden geïnformeerd over een aantal lopende trajecten met betrekking tot de staatkundige veranderingen, met name de overdracht van taken en personeel van het Land naar het eilandgebied.

De gedeputeerde is tevreden over de bijeenkomst en heeft aangekondigd te trachten dit maandelijks te herhalen.

RvC Selikor vraagt juridisch advies over kwestie Asjes

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van vuilnisophaalbedrijf Selikor gaat juridisch advies vragen over een brief van Ivar Asjes, waarin hij de Raad maant om de functie van waarnemend directeur van het bedrijf niet op te heffen. Volgens president-commissarissen en gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken, PNP) zet de RvC het traject door om de statuten aan te passen aan de richtlijnen van deugdelijkheid van bestuur (good corporate governance).

De gedeputeerde wijst erop dat Asjes in feite geen partij is voor de RvC. "De rechter is duidelijk geweest, zowel zijn arbeidscontract als zijn benoeming is ontbonden. Daar houden we ons aan. Over verdere stappen in deze zaak winnen we juridisch advies inwinnen." Deze discussie speelt net op een moment dat het gonst van de geruchten dat er vanuit de politiek pogingen worden ondernomen om toch bij Selikor een tweede directeur te benoemen. Er worden zelfs kandidaten met naam en toenaam genoemd. Maar deze verhalen worden door Davelaar krachtig van de hand gewezen. "Die verhalen kloppen niet. We zijn op dit moment juist bezig om de statuten van Selikor aan te passen om naar een situatie te gaan, waarbij het bedrijf gerund wordt door één directeur, bijgestaan door meerdere managers."

Geen politici in RvC

In een bijeenkomst van de RvC van Selikor werd eerder deze week stilgestaan bij de aanpassingen die dit orgaan aan de statuten van het bedrijf wil doorvoeren. Volgens Davelaar kan de

RvC in dit geval alleen een aanzet geven. "De uiteindelijke beslissing hierover ligt bij de aandeelhouder, het Bestuurscollege en de Eilandsraad. Ik had ook kunnen besluiten om een notaris in te huren om de statuten aan te passen, dat was mogelijk geweest. Maar ik heb ervoor gekozen om de RvC zo veel mogelijk bij dit traject te betrekken."

De aanpassingen die op dit moment op tafel liggen, moeten allemaal in het

licht worden gezien van implementaties van principes van good corporate governance, aldus Davelaar. "Zo zullen actieve politici geen lid meer mogen zijn van de RvC. Er komt een profielschets voor de RvC-leden. De bevoegdheden van de aandeelhouder, RvC en directie van het bedrijf zullen ook nader worden omschreven. Terwijl ook het aantal directeurs aan bod zal komen."

Op dit moment staat in de statuten dat het bedrijf door twee directeurs wordt bestuurd. In eerste instantie kwam er een voorstel op tafel om de statuten zodanig aan te passen, dat het bedrijf door een tot maximaal drie directeurs kan worden bestuurd, maar met de nadrukkelijke voorwaarde dat er gegronde redenen

RvC

Journalist Roberto 'Pimpel' Cuales is namens de FOL lid van de RvC van Selikor, maar Cuales bevindt zich al enige maanden in Nederland. Hierdoor heeft hij opeenvolgende vergaderingen van het commissariaat van het vuilnisophaalbedrijf niet bij kunnen wonen. Volgens Davelaar heeft de RvC kennis genomen van deze situatie en heeft hij de FOL daar persoonlijk op gewezen. "Ze zijn ervan op de hoogte en hebben toegezegd ernaar te kijken. Er is op dit moment weinig wat we kunnen doen. Hoewel hij al zo'n vier maanden in Nederland zit, schijnt hij nog niet te zijn uitgeschreven op Curaçao." Cuales vertrok naar Nederland, nadat hij op staande voet was ontslagen door zijn toenmalige werkgever, ochtendkrant *Ultimo Noticia*. Tijdens de RvC-vergadering van deze week heeft Helga Mensing aangekondigd om persoonlijke redenen haar commissariaat op te zeggen. Mensing zat in de Raad namens de PNP.

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao



Caribbean Villas and Yachts N.V.
Schottgatweg Oost 201 D
Telefoon 461 7400, email: info@cvay.com
De professionele, integere en discrete makelaar.

Wegens enorme verkoopsuccessen zijn wij met spoed op zoek naar nette

HUUR EN KOOPWONINGEN

in alle prijsklassen en in een nette omgeving

Wij plaatsen GRATIS uw woning of villa op onze veelbezochte website www.CuracaoHouses.com.

Kom eens vrijblijvend langs op ons kantoor (tussen Banco di Caribe en Pizzahut) of bel ons op 461-7400 / 461-7403, Heleen op 670-5957, Dagmar op 670-5959 of Jacqueline op 670-5955 voor meer informatie.

Advertentie Curaçao



Is uw MARMER VLOER aan onderhoud toe?

Uw marmer-expert heeft dé oplossing

Bel 560-6731



Open Mon. thru Sat.
from 11.30 am and
Kitchen open 12 till 10 pm
RESERVATIONS CALL: 738.9444

TO MAKE THE CELEBRATIONS EASY!

- TUESDAYS**
Thai kitchen from Amy
- WEDNESDAY**
Blauwe Hap Nasi / Bami Goreng naf. 15,-
- THURSDAY**
Thai kitchen from Amy
- SATURDAY**
Sate, Sate & Sate
you pick your favorite sateselection with a bottle wine or bucket beer
- SUNDAY**
14 - 21 - 28 December open from 11 am till 5 pm

DECEMBER 15th, 25th & 31st CLOSED
DECEMBER 26th & JANUARY 1st OPEN FROM 5 PM

ALL 6 DAYS A WEEK A LA CARTE AVAILABLE
CHECK THE TAKE-OUT MENU

Dominicaanse vereniging krijgt terrein

WILLEMSTAD — De FOL kondigt in een persbericht aan dat de partij er binnenkort werk van maakt dat de lokale belangenvereniging voor Dominicanen op het eiland twee percelen aan de Kaya Wilson 'Papa' Godett krijgt. De Asociación de Dominicanos Unidos en Curaçao wil op de betreffende percelen een recreatie-, cultureel en vormingscentrum bouwen. Het verzoek van de vereniging dateert uit 2006 en in een persbericht stelt de FOL dat partijleider Anthony Godett het betreurt dat dit proces zo lang heeft moeten duren, maar dat het spoedig zal zijn afgerond. Volgens de oranje partij is het een positieve ontwikkeling dat Dominicanen, net als andere koloniën op het eiland, over een eigen activiteitencentrum beschikken.

Maanwandeling Shete Boka

WILLEMSTAD — Bij nacht wandelen over de rotsen van de noordkust. Het kon zaterdagavond tijdens de maanwandeling in het Shete Boka Park. Tijdens de wandeling werd aandacht besteed aan de ontstaansgeschiedenis van Curaçao en de totstandkoming van het huidige unieke kustlandschap.

Daarnaast werd er ook aandacht besteed aan de cultuurhistorische waarden van en de flora en fauna in en rondom het park. De wandeling duurde tweeënhalve uur en begon om kwart over zeven. Deelname aan de wandeling kostte 15 gulden per persoon inclusief een drankje en een frisse versnapering. Voor reserveringen kunt u bellen: telefoonnummer 674-3822.

Workshop Arbozorg

WILLEMSTAD — Het Bedrijvenplatform Milieu (BPM) is een organisatie die aandacht voor milieu, kwaliteit en arbo tracht te bevorderen door ondersteuning en uitwisseling van informatie. Morgen houdt BPM de workshop 'Arbozorg noodzaak of uitdaging?'. De workshop duurt van kwart voor acht 's ochtends tot twaalf uur 's middags en wordt gehouden in het auditorium van Selikor. De voertaal is Nederlands en deelname kost 50 gulden. Sprekers zijn onder anderen marinecommandant Klaasjan van der Zwan, veiligheidsdeskundige bij de kustwacht George Kraaikamp, HSE- inspecteur van Aquallectra Edmond Lodowica, beleidsmedewerker van Arbo Consult Glen John Smith en coördinator van Eco-Biota Edward Bakhuis. Inschrijven kan via telefoonnummers 736-9533 en 463-2134, faxnummer 738-6220 of via het e-mailadres BPMCuracao@netscape.net.

Prijsvraag architectuur voor jongeren

WILLEMSTAD — Team Cactus, de stichting voor promotie van verantwoorde architectuur op het eiland, organiseert een prijsvraag voor jongeren. Het onderwerp is: 'Mijn toekomstige woning wordt zó'. De ontwerpen voor de woningen van de toekomst moeten uitgaan van stijgende energieprijzen, de opwarming van de aarde en de stijgende zeespiegel. Deelname kan individueel, in groepsverband of per school. De wedstrijd staat open voor jongeren tussen de 12 en 22 jaar.

Padvindsters volgen training in Costa Rica

WILLEMSTAD — Padvindstersvereniging van de Nederlandse Antillen (PNA) heeft twee leden afgevaardigd naar een internationale training in Costa Rica. Het betreft Mallory de Palm (16) en Natasha Maria (18). Ze volgen in San José de 'Training for Young Guiding Ambassadors' die dinsdag van start ging en morgen officieel wordt afgesloten.

De workshop in Costa Rica wordt georganiseerd door de afdeling Western Hemisphere van de World Association of Girls Guides and Girls Scouts (Waggs), waar PNA bij aangesloten is. De training bestaat uit vier modules. De eerste drie modules waren zeer intensief en zijn in de periode van juni tot en met oktober van dit jaar volgens de 'Distance Learning'-methode uitgevoerd. De vierde tevens laatste mo-

dule vindt dus nu in Costa Rica plaats waar praktisch alle landen van Noord-, Midden- en Zuid-Amerika en van het Caribisch gebied aan deelnemen. De padvinderstraining is gericht op de vorming van deze jongeren tot ambassadeurs van hun organisatie, opdat zij een mening kunnen vormen over onderwerpen die betrekking hebben op hun leeftijdgenoten. Een aantal van deze onderwerpen is tienerzwangerschap, obe-

sitas en seksueel misbruik van kinderen. De bedoeling is dat de ambassadeurs op een constructieve manier over deze onderwerpen discussiëren en hierdoor bijdragen aan bewustwording over en het meedenken aan mogelijke oplossingsrichting voor deze thema's. Mallory de Palm en Natasha Maria hebben dan ook intensief gewerkt aan dit project en werken momenteel aan de vierde module. Dit geschiedde in een zeer vriendschappelijke sfeer met andere padvindsters uit de regio. De PNA-top verwacht dan ook dat de twee heel enthousiast terugkeren om de Curaçaose gemeenschap te helpen ontwikkelen en informeren.

In gesprek met missen



Foto: Edsael Samba

WILLEMSTAD — De Curaçao Beauty Organization organiseerde vrijdagavond een 'meet the misses' in het Latin Café in Mahaai. Deze bijeenkomst was bedoeld om de kandidates die meedoen aan de verkiezing van Miss Curaçao 2009 in gesprek te laten treden met de lokale en internationale pers op het eiland. Op de foto het moment dat Monique Felida (links) van het televisieprogramma Glamur twee van negen missen interviewt. Haar programma wordt wekelijks op donderdag via TeleCuraçao uitgezonden.

Ellen Spijkstra vijfde gast in cultureel café

WILLEMSTAD — Het is alweer vijf maanden geleden dat de Curaçaosche Kunstkring met het cultureel café begon in Landhuis Bloemhof. Kunstnares Ellen Spijkstra is volgende week donderdag de cafégast.

Het cultureel café van de Curaçaosche Kunstkring vindt iedere derde donderdag van de maand plaats in Landhuis Bloemhof. Een gast geeft dan een korte inleiding over zijn

of haar 'passie' in het leven. Daarna is het woord aan de aanwezigen. Onder het genot van een drankje kunnen de bezoekers van het cultureel café de gast naar aanleiding van hetgeen verteld is vragen stellen, discussiëren, inspiratie opdoen of met hem of haar van gedachten wisselen. Spijkstra is op 20 november de vijfde gast in het cultureel café. Onlangs werd het boek 'Global Local' over het oeuvre van de kunstnares

uitgebracht. Ze houdt thans ook een expositie in Landhuis Bloemhof. Spijkstra staat bekend om haar keramiek, fotografie en workshops. Tijdens het cultureel café probeert de kunstnares niet te veel hetzelfde te laten zien als wat er allemaal in 'Global Local' staat. Ze zal aan de hand van een Power Point-presentatie dan ook niet zozeer thematisch maar in min of meer chronologische volgorde proberen te vertellen hoe en waarom ze zich ontwikkeld heeft in haar 'passies'. Het cultureel café van de Curaçaosche Kunstkring met Spijkstra als gast begint om acht uur 's avonds op donderdagavond 20 november en duurt tot ongeveer tien uur. De entree bedraagt 15 gulden voor leden en 'friends' van de kunstkring en 20 gulden voor niet-leden.

Oudervavond PSC

WILLEMSTAD — Het Peter Stuyvesant College (PSC) houdt morgen een ouderavond voor ouders van leerlingen in de klassen 4, 5 en 6 en op donderdag voor ouders van leerlingen in de klassen 1, 2 en 3. De ouderavonden duren van zeven tot negen uur 's avonds. De docenten zitten op alfabetische volgorde op het schoolplein. Ouders worden verzocht het schoolrapport mee te nemen ter bespreking. Behaalde cijfers zijn te bekijken op de website www.psc.an.

Romantiek in Fortkerk



Foto: Edsael Samba

WILLEMSTAD — Het lokale ensemble Viva la musica heeft vrijdagavond een concert gehouden in de Fortkerk waarin de muziek uit de periode rond 1800, aangeduid met de Romantiek, centraal stond. Het koor heeft onder begeleiding van pianisten Pim Landheer, Ilja Huang, organiste Jan Boodt en violisten Martha van Bergen en Elaine Marchena werken van verschillende componisten ten gehore gebracht. Te horen waren onder andere het striktrio van Shostakovitch, quatre mains van Moszkovski, dansen van Albeniz en de Petite Messe Solennelle van Rossini. Ook Grieg, Fauré en Schubert ontbraken niet. Op de foto pianist Landheer achter de vleugel in de Fortkerk.

Wereldomroep ziet aanvullende rol in Antillen

WILLEMSTAD — "Voor nieuws en beschouwingen, ook over de lokale situatie, speelt de Wereldomroep een onafhankelijke en aanvullende rol, zowel in radio als op het web als in print door samenwerking met lokale kranten", schrijft de Wereldomroep in zijn meerjarenbegroting over 2009 tot 2013 over de ambitie voor de Nederlandse Antillen en Aruba.

"De Wereldomroep is de enige publieke omroep in die regio, de andere media zijn commercieel. Daarmee kan de programmering onder invloed staan van commerciële belangen." De komende jaren zijn belangrijke speerpunten het vervullen van enerzijds de brugfunctie tussen de Nederlandse Antillen en Aruba en anderzijds het verzorgen van de berichtgeving van de

politieke besluitvorming in Den Haag, en in de Antillen/Aruba inzake het proces van staatkundige herstructurering, vindt de omroep.

Spreekbuis

Op de Antillen en op Aruba heerst persvrijheid volgens de Nederlandse grondwet, waardoor in theorie ook de pluraliteit is gegarandeerd, aldus de begroting. "Kranten en radiostations van verschillende signatuur berichten over de plaatselijke ontwikkelingen. Daar zijn wel een paar kanttekeningen bij te plaatsen. Met name bij de Papiamentstalige media spelen belangengroeperingen op de achtergrond een rol. Die media worden vaak gezien als de spreekbuis van een bepaalde politieke of maatschappelijke stroming. Wat betreft de internationale mediaconsumptie zijn de eilanden gericht op Amerikaanse netwerken (vooral sport) en de Venezo-

laanse tv (vooral soaps). Ook hier is sprake van een informatieachterstand, die door de Wereldomroep goeddeels wordt gedicht."

Interactief

"De nadruk komt te liggen op de community, onder andere door meer ruimte te bieden voor interactiviteit, discussie en dialoog in de programmering", meldt de omroep. "De redactie slaat een brug tussen de communities door middel van interactieve programma's en is voornemens de nieuws- en informatievoorziening in het Papiaments uit te breiden. Daarnaast is er een samenwerkingsverband tussen de Wereldomroep en de NPS gesloten dat uitwisseling van programmering en expertise nog verder intensificeert. De distributie naar de Antillen is met name via lokale partnerstations en kabelnetwerken en via internet en satelliet."

Advertentie Curaçao

DETACHERING, UITZENDEN, WERVEN & SELECTIE

NEW

Voor onze opdrachtgevers zijn wij op zoek naar geschikte kandidaten voor de volgende functies:

Project Ontwikkelaar	(WO/HBO Civiel/Wind + min 2 jr. werkervaring + Ned + Eng + Spa #010)
Elektro Monteur	(MTS werk- en denkniveau + elektronica + Rijbewijs B + Ned + Eng + Pap #108)
Marketing Manager	(HBO + Ned + Eng + 3 jr. marketing ervaring #103)
Account Manager Sales	(HBO werk- en denkniveau + 3 jr. ervaring + Ned + Eng + Pap #002)
Marketing & Commun. Manager	(HBO + Ned + Eng + Pap + 5 jr. ervaring #102)
Senior Manager Inkoop & Marketing	(HBO + Nima B + Retail Management + leidinggevende cap. #076)
Store Manager	(HBO Detailhandel + commercieel + leidinggevende cap.+ Ned + Eng #072)
Inventory Controller	(MBO/HBO + cijfermatig sterk + 3 jr. erv + leidinggevende cap. #099)
Verfspecialist	(HBO + kennis van verf + communicatief + Ned + Eng + Pap #107)
Cassière/Teller	(Mavo + Ned + Eng + Pap + communicatief + representatief #109)
Verkoopster	(Mavo + representatief + flexibel + Ned + Eng + Spa #110)
Senior Internal Auditor	(HBO BE/CE/Acct. + 3 jr. werkervaring + Ned + Eng + Pap #011)
Functionaris Financieel Econ. Zaken	(HBO BE/Accountancy + 2 jr. werkervaring #097)
Restaurant Manager	(MBO werk- en denkniveau + positief + flexibel i.v.m. shifts #018)

TEL: 465 7105

FlexForce

Caribbean nv

Pietermaai 63 | info@flexforce.an | www.flexforce.an

Advertentie Curaçao

Hopi bon in de ton! Gewoon bij Albert Heijn.

Hoe meer kassabonnen u voorziet van uw naam, ID-nr en telefoonnummer en in onze ton doet, hoe meer kans u maakt op prachtige prijzen:

4 Een Weber BBQ van Kooyman Gifts & Garden.

3 Een General Electric koelkast van Wimco.

2 100.000 Fun Miles

1 Een KIA Picanto EX van Universal Motors.

Deze actie geldt t/m 19 december 2008.

KIA UNIVERSAL MOTORS

wekelijks kans op een volle winkelwagen t.w.v. 250,-

Albert Heijn ZEELANDIA

Flamingo Airport komt met service charge

KRALENDIJK — Met ingang van 1 december brengt Bonaire International Airport een *service charge* in rekening aan elke vertrekkende passagier. Deze service charge bedraagt 3 gulden en komt boven op de al bestaande *passenger facility charge* en de *security charge*.

Voor de passagier betekent dit dat voor lokale bestemmingen 15,50 gulden aan vertrekbelasting betaald moet worden en 63,10 gulden voor internationale bestemmingen. Passagiers die ouder zijn dan 60 jaar of jonger dan 12 en ingezetenen zijn van de Nederlandse Antillen of Aruba en een lokale bestemming hebben, betalen 10,50

in totaal. Kinderen jonger dan 2 jaar zijn vrijgesteld.

De service charge wordt in rekening gebracht vanwege de ingebruikname van het nieuwe Airport Connect Cute-systeem. Cute staat voor Common Use Terminal Equipment. Dit is een systeem waardoor elke luchtvaartmaatschappij in principe

gebruik kan maken van elk van de twaalf beschikbare incheckbalies op Flamingo Airport.

Op dit moment werkt elke luchtvaartmaatschappij nog vanuit één vaste incheckbalie. Hiermee ontstaat meer flexibiliteit en wordt de werkingscapaciteit van passagiers bij de incheckbalies vergroot en de afhandeling versneld. Dit leidt tot een betere service voor de vertrekkende passagier. Daarnaast wordt als onderdeel van het Cute-systeem een *flight information display system* geïnstalleerd,

dat *real time*-informatie geeft over aankomst- en vertrektijden en de status van de vluchten.

Naarmate het passagiersverkeer toeneemt en er meer beveiligingseisen worden gesteld, wordt het reizen door de lucht steeds meer belastend en tijdrovend. Met Cute introduceert het vliegveld een aantal belangrijke vernieuwingen waarmee de afhandeling van mensen en goederen sneller en efficiënter kan plaatsvinden en zo het gemak van de passagier gediend wordt.

Politieke situatie blijft duister

PHILIPSBURG — De politieke situatie op St. Maarten blijft ‘duister’. De Democratic Party (DP) en National Alliance (NA) voerden gisteren intensieve besprekingen met Eilandsraadsleden in een poging een meerderheid te vormen in de Eilandsraad. Het lijkt er volgens informanten op dat DP toch een meerderheid weet te behouden, tenminste voorlopig.

De DP-gedeputeerden hebben nog geen ontslag ingediend, in tegenstelling tot wat woensdag werd aangekondigd nadat Laveist officieel bekend had gemaakt dat hij als onafhankelijk Eilandsraadslid zou verdergaan en zijn steun aan DP introk. Tot op heden zijn er geen

officiële mededelingen gedaan over de uitkomst van de reeks onderhandelingen. Bronnen vermelden dat DP vandaag met een officiële verklaring zou komen over de status van een nieuw Bestuurscollege.

DP-leider Sarah Wescot-Williams sprak gisteravond urenlang met gedeputeerde Louie Laveist. Er is geen verklaring afgelegd over deze ontmoeting, maar kennelijk is er een basis gelegd voor Laveist om DP te blijven steunen. Hierdoor zou ook gedeputeerde Theo Heyliger besloten hebben niet langer te flirten met NA. Pogingen om Wescot-Williams, Laveist en NA-leider William Marlin te bereiken voor commentaar mislukten.

Manifestatie uitgesteld

KRALENDIJK — De organisatoren van de manifestatie over het onderwerp ‘Gelijkheid in Nieuw Bonaire’ heeft die uitgesteld. Die manifestatie zou morgen plaatsvinden in het Wilhelminalpark.

“In verband met de reis naar Nederland van de belangrijkste leden van de politieke partij UPB is het niet mogelijk om voor morgen een goed gebalanceerd panel te organiseren. Ze gaan onder andere over gelijkheid met Nederland praten. We wensen hun veel succes toe”, zeggen de organisatoren Michiel Bijkerk en Rafael Santana.

De nieuwe datum voor de manifestatie wordt later bekendgemaakt.

Scholieren St. Dominic leren zeilen



PHILIPSBURG — Vierdeklassers van de school St. Dominic High vermaakten zich deze week uitstekend toen ze een dag de zee op mochten. Het uitje vormde onderdeel van een sociale introductiedag, waarbij ze zelf uit verschillende activiteiten konden kiezen. Onder de titel ‘experience of a lifetime’ verzorgde een professionele crew een nagebootste zeilrace. De twee groepen leerlingen zeilden tegen elkaar op het Canadese jacht True North (zie foto) en de Stars and Stripes.

Onduidelijkheid over nieuwe luchtvaartdienst

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft nog niet aangegeven of het zelf verantwoordelijkheid wil over burgerluchtvaart of de dienst in wil kopen van het toekomstige Land Curaçao.

Minister van Vervoer Maurice Adriaens (FOL) zei tijdens een vergadering van de Centrale Commissie maandag dat de verantwoordelijkheid voor burgerluchtvaart compleet nieuw zou zijn voor St. Maarten. “Het eiland moet een luchtvaartdienst vanuit het niets opbouwen”, zei hij. Intussen heeft St. Maarten nog niet aangegeven of luchtvaart een van de gebieden is die het gedecentraliseerd wil hebben vanaf 1 januari aanstaande. Ook is niet duidelijk of het eiland de verantwoordelijkheid per 1 januari 2010 wil overnemen. Hij wees erop dat toen Aruba uit het Antilliaanse verband stapte, Curaçao was doorgegaan met het aanbieden van de diensten op het gebied van de maritieme

sector, luchtvaart en meteorologische diensten. “Als St. Maarten wil, kan Curaçao deze diensten ook aan St. Maarten leveren”, aldus de minister.

Volgens hem is het probleem dat er te weinig experts zijn op dit gebied om ieder eiland zijn eigen dienst te laten hebben. De maandsalarissen van de experts in de private sector liggen hoog, tussen de 20.000 en 40.000 gulden. Het is daardoor moeilijk om mensen te vinden die voor de overheid willen werken, voor 4000 tot 5000 gulden per maand. In dit opzicht, aldus Adriaens, kijkt de regering de salarisstructuur opnieuw, om de overheidsdienst aantrekkelijker te maken voor experts.

Overvallers schieten in supermarkt

PHILIPSBURG — Twee gewapende mannen overvielen donderdag een supermarkt aan de Illidge Road en jaagden klanten en personeel de stuipen op het lijf door twee schoten te lossen. Bij de overval werd geld uit de kassa buitgemaakt.

De politie verklaarde gisteren dat het tweetal, in het zwart gekleed en zwaaiend met vuurwapens, rond half tien bij Alley Supermarket arriveerde op een scooter. Ze losten een schot buiten de winkel en later nog een binnen, nadat een van de anders over de toonbank was geklommen en de kassier bedreigde. Na de overval vluchtten ze op de scooter. Rechercheurs van de Special Robbery Unit onderzoeken de zaak.

Voor AA of NA meetings of hulp

**Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com**



Advertentie Curaçao



TE KOOP:

Verdiepingswoning te Vista Royal met zeezicht. Ca. 1000 m2 Eigend.gr., 4 sl.k., 3 badk. met bad, groot zwembad, 2 elektrische poorten, alarmsyst, inpandige garage, woonk., keuken, eet-/zitkamer, berging.

Vraagprijs: T.E.A.B. (richtprijs Nafl. 825.000,-) k.k.

www.matchmakerscuracao.com/Tel.: (+5999) 747-6371/513-3680

GEZOCHT! Voor Verhuur

Luxe woningen op Curaçao

VOOR vakantie of langere periode.

**www.woningenopdeantillen.nl
Tel.: 5129516**

samsom
www.samsom.com



In November Jarig?

Dan krijg je van ons in deze maand een portret foto 5 x 7 inch

GRATIS

Kom langs in een van onze filialen

Jan Noorduyrnweg z/n 465-4677 Colon, Rodeweg unit 462-9915
Chobolobo, Schottgatweg 215 869-1443 Digital Center, Fokkerweg 48 465-2655
Email: digital@samsom.com

BUREAU ZIEKTEKOSTENVOORZIENINGEN

BEKENDMAKING SCHOOLTANDARTS

De Directie van de Stichting Bureau Ziektekostenvoorzieningen maakt bekend dat de garantiekaarten schooltandheelkunde van 2008 per 31 december 2008 vervallen.

- Verandering van tandarts kan vanaf heden tot en met 21 November 2008 geschieden, door inlevering bij het BZV van een inschrijfformulier van de nieuwe tandarts.
- Indien de naam van de basisschool veranderd moet worden wegens schoolwisseling, kan dit ook vanaf heden tot en met 21 november geschieden, door inlevering bij het BZV van een bewijs van plaatsing op de basisschool.

De kaarten zullen dan in januari 2009 bij de respectievelijke scholen worden bezorgd.

Interim Directeur BZV
mr. D. E. Evertsz
Kaya Charles Maduro z/n P.O. BOX 3829
Tel: 737-6388 Fax: 737-6583
E-mail: info@bzv.an

Advertentie Curaçao

EILANDGEBIED



BONAIRE

BEKENDMAKING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire maakt bekend dat vanaf heden het ontwerp-verkavelingsplan van de uitbreiding van het verkavelingsplan “Santa Barbara Crown Ridge” voor een ieder gedurende dertig dagen ter inzage is gelegd bij de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer aan de Kaya Amsterdam no.23.

Gedurende de termijn van ter inzage legging kunnen door een ieder bezwaren tegen het ontwerp-verkavelingsplan worden ingediend bij ons college. Bezwaren dienen schriftelijk, gemotiveerd en voorzien van naam en adres gezonden te worden aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire, door tussenkomst van het hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer, Kaya Amsterdam no. 23 op Bonaire

Gezaghebber
mr.dr.G.A.E. Thode

Secretaris
mr. N.M. González



DEURWAARDERS- en INCASSOKANTOOR
S.C.M. ERSILIA N.V.

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, de 20ste november 2008, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van de ondergetekende aspirant deurwaarder te **SANDERS OPSLAG N.V.** te Kaya Kayman # 8, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

- Airco's, Elektr. Weegschaal, Opendiepvriezer, Verse Visvitrine,
- Vitrine Gerookte Waren, Wasbak, Visbakovens,
- Koel Werkbank, Flake ijsmachine,
- RVS werktafel met Kunstofblad, en Diverse Andere Goederen.

Vorenbedoelde roerende zaak/en zijn te bezichtigen vanaf **09.00 uur 's morgens op de dag van verkoop** en worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

Curaçao, de 14de november 2008.

De tgv adsp. deurwaarder,
J.A. da Silva de Souza.

